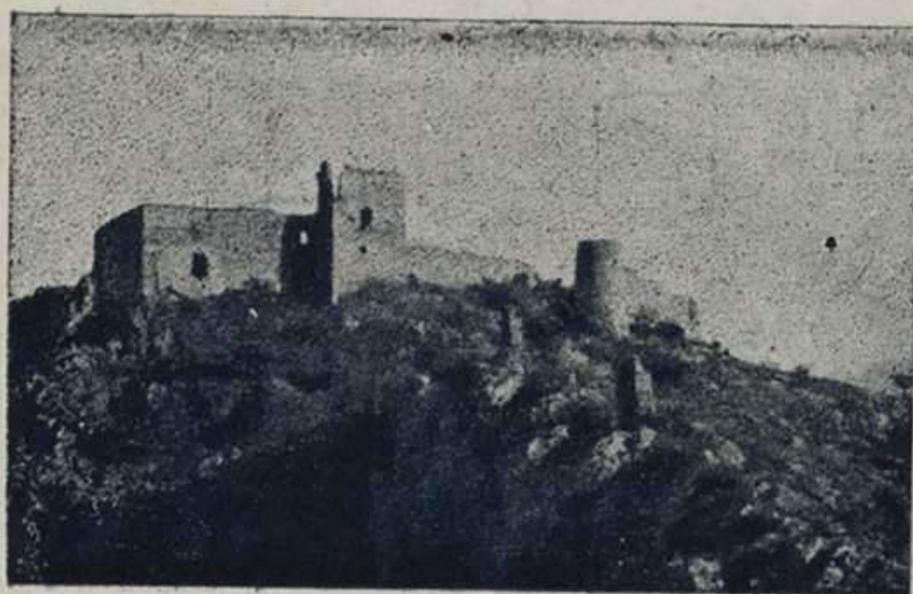


u. firm 11

BAYRENM



SEMANARIO GANDIENSE

EXTRAORDINARIO - Ferla 1927

Precio 0'50 pts.

IMPRENTA Y PAPELERIA

OBJETOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA CATOLICA

SE VENDE

La Guía del Palacio Ducal y la Vida del P. Ginesta

GRAN SURTIDO EN

Rosarios, Medallas, Estampas, y Objetos Religiosos

CONFETI

SERPENTINAS

Viuda de Pío Lloret

Juan Andrés, 5 GANDIA

*Q. Magnin Martinet
" con un estudio
abrazo y felicitación
por su trabajo como
por su trabajo como
por su trabajo como*

BAYREN



SEMAMARIO GANDIENSE

Después de unos contados días de obligado silencio, vemos nuevamente la luz pública. «BAYREN» aparece con ropage de fiestas también, humildemente modesto. No ha querido desentonar en el cúmulo de armonías que por doquier suenan en un pueblo que se lanza a la diversión y franca alegría, para respirar, por unas horas, ambiente distinto al saturado de preocupación del trabajo cotidiano. «BAYREN» ansía llevar a todo gandiense el saludo fraternal y atento en estos días llenos de regocijo. A los que lleguen a nuestra ciudad, a compartir nuestra alegría, da la bienvenida y quiere ofrecerles en sus páginas las bellezas gandienses, algo de arte de nuestros edificios, un poco de humorismo con algo de ilustración de los que han aportado su labor a nuestras páginas, que la acogen cariñosas y alientan a todos a proseguir su comenzada tarea.

No hay obra perfecta; nuestro número está ¡qué duda cabe! plagado de defectos, que no dejamos de conocer. El público, siempre benevolente, sabrá aminorarlos y con su amabilidad, hará que tomemos nuevos bríos para llevar a cabo el ideal de «BAYREN», este semanario que departe gustoso con su público, para quien tiene todos sus respetos, todas sus atenciones y todas sus actividades, y con ello la realización de nuestro lema: «Por y para Gandía.»

BAYREN

SEMENARIO GANDIENSE

Año 1

Domingo 9 de octubre de 1927

Núm. 16

SUSCRIPCION

En Gaudia: Trimestre . . 1'25 pesetas
Id. Año 5 Id.
Fuera de Gaudia: Año. . . 6.50 Id.

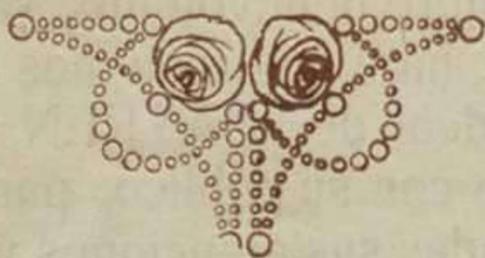
NUMERO SUELTO
50 CÉNTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACION
IMP. VDA. DE PIOLLORET
JUAN ANDRES 5

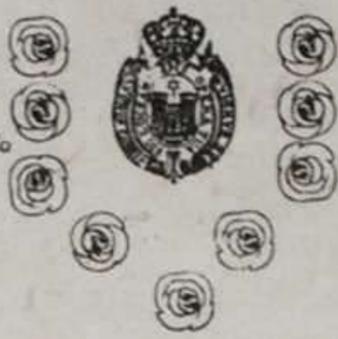
Gaudia viste sus mejores galas, Duque Santo, al aprestarse para el anual homenaje cariñosamente popular, ofrecido en consideración a tus virtudes que te guiaron «a no servir a señor de la tierra.»

Nuestro Semanario se siente patrióticamente orgulloso, cooperando a ensalzar tu recuerdo y admiración por tu idolotria hacia esta tu patria chica que engrandeciste, por tu fama de noble caballero, por tu alma de poeta, cual la de Garcilaso, tu amigo predilecto, y por tu amor hacia el que lo es de los Amores que te condujo al honor de los altares en los que te veneramos como decidido protector de Gaudia, aclamándote como hijo ilustre y de su especial predilección.

BAYREN



Fons Sáenz de Juanao



Sto. Duque Francisco de Borja

Hermoso cuadro que se
admira en el Salón de
Sesiones de nuestra Casa
Consistorial

Reproducido expresamente
para «BAYREN»
Fo'o. I. Laporta

Homenaje a la mujer

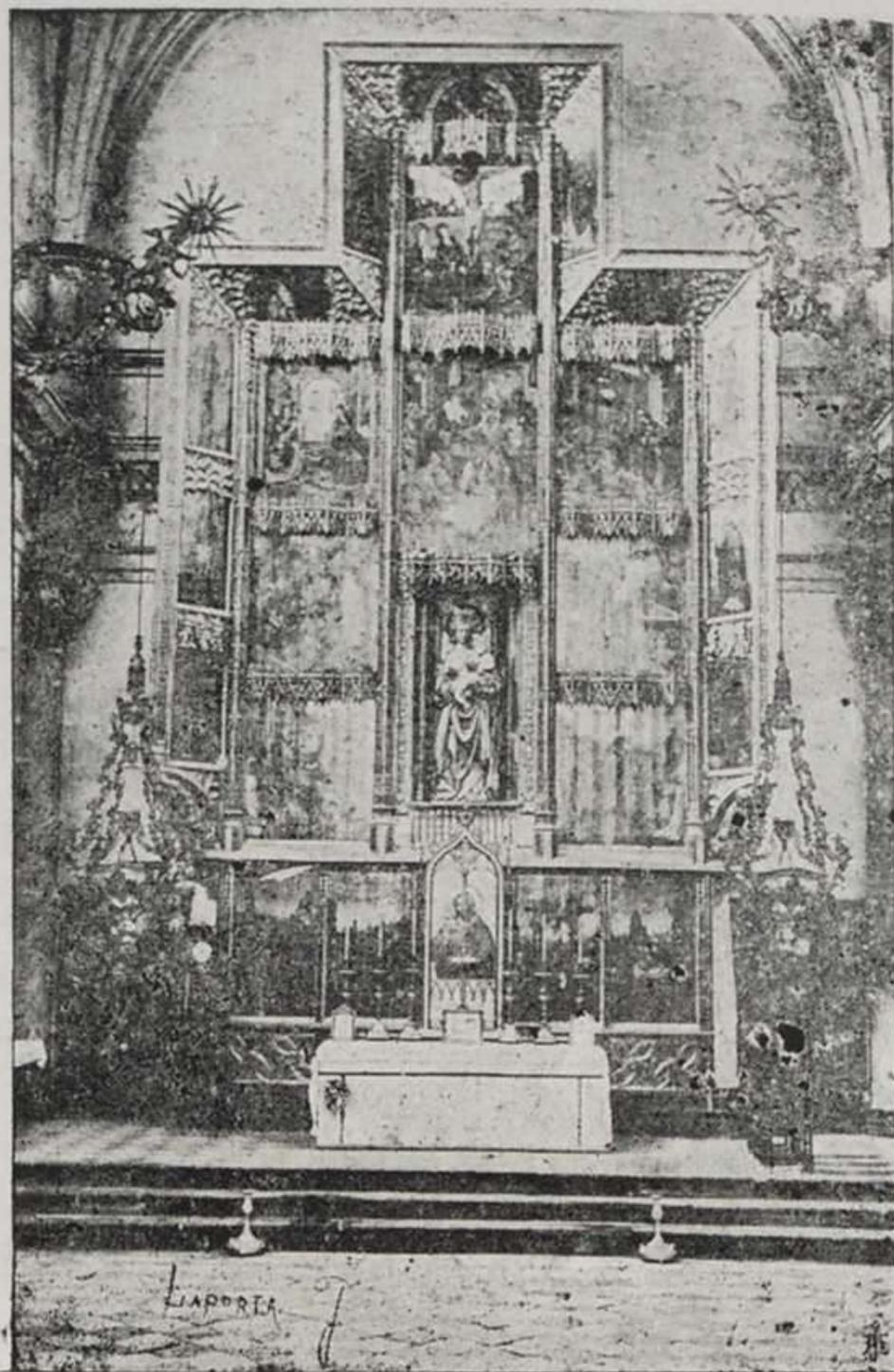
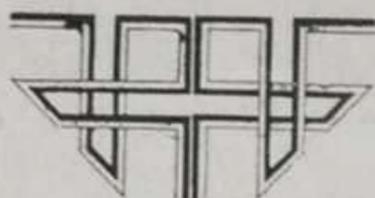
Srta. Elisa Frasquet Caudeli



Foto Llopis

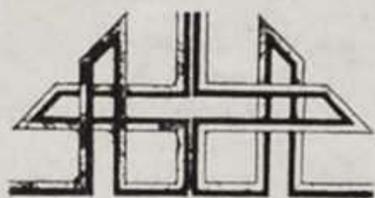
Honradísimas las páginas de nuestro extraordinario que avaloras con tu imagen reflejo del candor y simpatía, con todas las virtudes de la mujer gandiense y muestra tu sin par belleza admirada, e inefable.

- IGLESIA COLEGIAL -



Retablo del Altar Mayor

Fué obra del insigne pintor Lombardo Pablo de San Leocadio, quien para llevar a cabo tan magistral obra pictórica, prez de nuestra ciudad, celebró un convenio con la Duquesa por el que se obligó a avecindarse en Gandía.



Un poco más de historia

El Castillo de BAYREN



“ Torre del Homenaje ”

En el número tres de esta publicación se hizo referencia al título de este semanario, en vista de haber producido un cierto revuelo el título que algunos pensaron había sido una equivocación.

Hoy nos atrevemos también a departir familiarmente con nuestros lectores, acerca de «Bayren»

Es un castillo situado al norte de Gandía, sobre un monte a un cuarto de legua de esta. Sus habitantes fueron esparciéndose por los alrededores al no poder encon-

trar albergue en su reducido recinto. Ignoramos de momento cuando se fundara el castillo; lo que sí se sabe cierto es que desde la fundación de Gandía, según Escolano Perales, por D. Jaime I en 1253 por privilegio dado en Játiva en Abril de aquel año, fué siempre el Castillo de «Bayren» junto al nombre de Gandía y vinculado a ésta, ha pasado siempre con ella a través de cien y más enagenaciones que nuestra ciudad ha sufrido con su Castillo origen de nuestra ciudad,



SASTRERIA AUSIAS



Annuncia a su distinguida cliente-
la el haber recibido la pañería de **OTOÑO**
: - :
e **INVIERNO**
: - :

Primo de Rivera, 30

GANDIA

RESERVADO

para el

BANCO

ESPAÑOL

DE

CREDITO

su atalaya, su defensa que yergue airoso aún sus torres ruinosas, desmoronadas esperando que el tiempo acabe su obra de destrucción. Esta huerta por dominar en ella el Castillo se llama, además de Conca de Zafor, Valle de «Bayren»

Cuando el R. D. J. conquistó «Bayren» tenía este por señor a Aben Credell. El Rey Conquistador tuvo que interrumpir su estancia en Montpellier, que duraba ya un año, por que los señores de su ejército rompiendo treguas concedidas por



. . . aquel arco de medio punto. . . ofrece la visión de este paraíso

Don Jaime realizaron incursiones cuyas consecuencias naturales fueron la rebelación de los moros y que tomasen armas en justa, propia defensa. El Rey para compensar los quebrantos sufridos por los moros

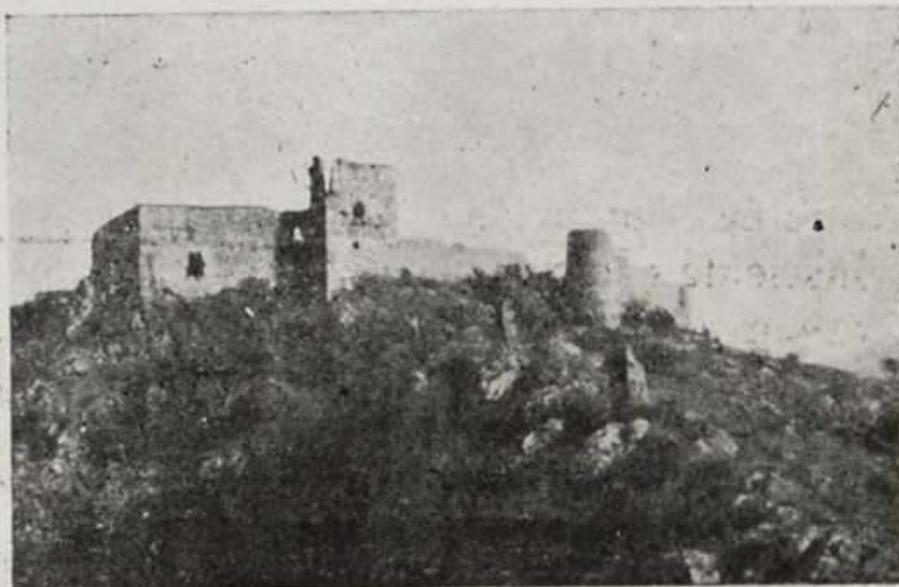
confiscó y vendió bienes de aquellos caballeros que no supieran respetar su real promesa a los árabes, apaciguó a estos y tomó a su cargo la conquista de la Conca de la Azafor y del Valle de «Bayren» que

no habían entrado en las aludidas treguas. Requirió «a los Alcaldes de los Castillos de Bayren Villalonga Borrón, Vilella y Palma para que se rindiesen antes de llegar a sitio» «Eran todos estos Castillos roqueros y fuertes, pero dependientes del de «Bayren y respondieron de conformidad que seguirían la suerte de



Precioso rincón de los alrededores

Hoy el Castillo de Bayren está en ruinas, de su grandeza nada resta, es un montón informe de piedras que amena-



zan desmoronarse y cuando caen y chocan contra.

la cabeza» «Por lo cual hubo de revolver el Rey con todo su poder sobre «Bayren» y el Alcalde por nombre Aben Credell, viéndose desamparado de Zaen, vino a pláticas y conciertos que si dentro de siete meses no le llegaba socorro, le entregaría pacíficamente la fortaleza con sus anejos» «Esto juraron Aben Credell y veinte de los más horados moros de «Bayren...» «El Rey hizo su carta de obligación y dejó de guarnición a Don Peregrín Atrocillo.

Y transcurrido que fué aquél plazo y por circunstancias aunque curiosas prolijas, tanto que restarían brevedad a este ligero esbozo histórico, vencidas dudas y dificultades y peligros llegó el Rey Conquistador al pie de «Bayren»; los moros que habían mostrado ciertos preparativos guerreros, por Don Jaime requeridos «estuvieron quedos» y sin fijarse este en las condiciones del rendimiento, por la importancia del mismo, aceptó el de «Bayren»; con él poseía la llave de todas las fortalezas comarcanas. Tanto fué así que luego fueron a Cullera

a rendirse a Don Jaime I los Alcaldes de Palma, Villalonga, Borrón, y los regidores de Gandía, Palmera y otros. Admitieron en el recinto el pendón real; quedó guarnición y por Castellano, el mentado Don. Peregrín Atrocillo. Ocurrió este echo memorable a últimos de Agosto 1240 (1).

Fué erigida por la piedad de sus moradores, una ermita en honor a los Santos Juanes, cuyo Altar, se halla actualmente en la Iglesia del Arrabal entrando a mano izquierda, altar este del que se incautó el Ayuntamiento de Gandía en 1795. Fué suprimido el culto en aquel ermitorio por que los concurrentes que eran mucho en días festivos, con motivo de devoción se entregaban a comilonas y juegos en la Plaza del Castillo. (2)

Hoy el castillo Bayren está en ruinas de su grandeza nada resta, es un montón informe de piedras que amenaza desmoronarse y cuando caen y chocan contra alguna piedra ya caída, su chasquido es sin duda el grito de una historia que muere, es ¡ay! desgarrador de una leyenda que acaba. La imagen de la tradición que agoniza, una gloria arrumbada. Sus terreones, sus murallas son páginas con letra de oro de la historia de Gandía, que la polilla inconsciente e inexorable del tiempo va surcando al roerlas de continuo. La torre del homenaje alzándose aún orgullosa alardea su pretérita grandeza que no ha podido aún ser abatida ni por los siglos, vencedores siempre. Su entrada, aquel arco de medio punto que debe franquearse con profundo res-

peto, ofrece la visión de este paraíso, el caprichoso multicolor ajedrezado de nuestra huerta, el sublime encanto de los embalses de nuestras ricas tierras para el cultivo de arroz, que semejan fragmentos de espejos de gigantes retratando fieles el turquesa del cielo, azul siempre, limpio, riente, que fraternal, abraza allá en lontananza el mar que ciñe y traza el fin de este poema que brindó natura pródiga a nuestra patria chica. Quizás, también llorasen los moros cuando abandonaron Bayren, la voluptuosa visión que desaparecía. ¡Quién sabe si alguna vez habrá llegado un árabe cual «El Ultimo Abencerraje» a Granada, a comprobar la veracidad de los relatos de sus mayores que tristes añorarían tanta riqueza tanta belleza sublime, fantaseada en su imaginación oriental.

JOSE VILA GARCIA

(Fotos del mismo.)

(1) «Décadas de la Historia de la insigne y coronada Ciudad y Reino de Valencia» Escolano Perales T. II P.69—78-Edición Terraza Aliena y Compañía—1879.

(2) Apuntes para la Historia de Gandía por Don P. Sanz y Forés Notario 1888.—Imprenta Pascual Morant=Gandía.

D.^a ROSARIO ROIG

PROFESORA DE CORTE Y CONFECCION

Participa a su distinguida clientela que ha trasladado su taller de la calle de Canalejas a la de PRIMO DE RIVERA, N.º 23



Hablando con el Alcalde

—Perdone que molestemos su atención, pero deseáramos de V. nos hiciera, como un resumen de la labor realizada por la Corporación para su publicidad en el número extraordinario que, con motivo de las próximas Feria y fiestas en honor de San Francisco, estamos preparando.

—A su disposición, siéndome muy grato comunicarme con los gandienses, por medio de semanario tan simpático como BAYREN. Precisa que haga un recuento de las obras realizadas, por ser muchas en número y alguna de cuantía, extremos ambos, que fácilmente va V. a apreciar.

Ya recordará V. que la calle del Mediterráneo del Grao, era sumamente angosta y necesitaba de reforma, consistente en su ensanche. Para ello había que imponerse sacrificios y este Ayuntamiento acometió dicha reforma, expropiando las casas que fueron necesarias, derribándolas y procediendo a su afirmado. Los beneficios que ha reportado a Gandía, son evi-

dentos; el tránsito rodado al puerto, para llegar a la báscula, tenía que describir al final del trayecto una curva, innecesaria a todas luces; con la reforma queda rectificado dicho trayecto y facilitado el acceso al puerto y consiguientes embarques. Se tiene pedido a OBRAS PÚBLICAS que la carretera, quede definitivamente desviada por la calle del Mediterráneo. Ocioso parece decir que para llevar a cabo esta reforma, el Ayuntamiento ha adquirido del Estado la antigua Torre de los Carabineros.

Y ya que he empezado por VIAS PÚBLICAS voy a continuar con las obras llevadas a cabo en ese orden.

Aun tendrá V. presente, lo antiestético que era ver a la entrada de esta hermosa Ciudad, el que calle tan céntrica como la de San Bernardo, presentara acentuada estrechez por la parte de la de San Pascual. Era, tal vez, la mejora que más urgía, desde el punto de vista de la ornamentación pública. Se instruyó el correspondiente exp-

REQUIAM HORTU

VALENCIA

Temporada teatral de Feria de 1927

Para los días 8 y 9 de Octubre en
el TEATRO SERRANO GRAN ACONTECIMIENTO
DE VARIETES CON AREGLO AL SIGUIENTE PROGRAMA

1.º Debut de la elegante y preciosa canzonetista.

CARIFUSET

2.º Debut del notable excéntrico musical

FONTSOLA

3.º Debut de la excelente pareja de bailes

LOS ALBERTINI

4.º Debut de la sin igual pareja de moda

TERESITA Y MINUTO

El matrimonio más pequeño del mundo, de grandes éxitos en los escenarios americanos y europeos, y cuya reciente actuación en el Teatro Ruzafa de Valencia ha constituido un clamoroso triunfo.:-:Duetos-Couplets, Parodias, Monologos-Caricaturas, Transformaciones-Bailables y otras gratas novedades.

Para los días 10, 11, 12 y 13 de Octubre
en el Teatro Serrano, presentación en esta localidad, de la
grandiosa Compañía lírica

Caballé - Vendrell

Exito ruidoso en todos los teatros de España.

Para los días 15 y 16 de Octubre
en el Teatro Serrano, grandes funciones de Cine y Varietés
con sujeción al siguiente programa:

1.º Proyección de una interesante película en dos partes.

2.º Debut de la preciosa estrella coreográfica

JULIA CARRERAS

3.º Reparición de la excepcional estrella canzonetista,
que tan gratos recuerdos dejó de su reciente actuación en este mismo teatro,

ELVIRA DE AMAYA

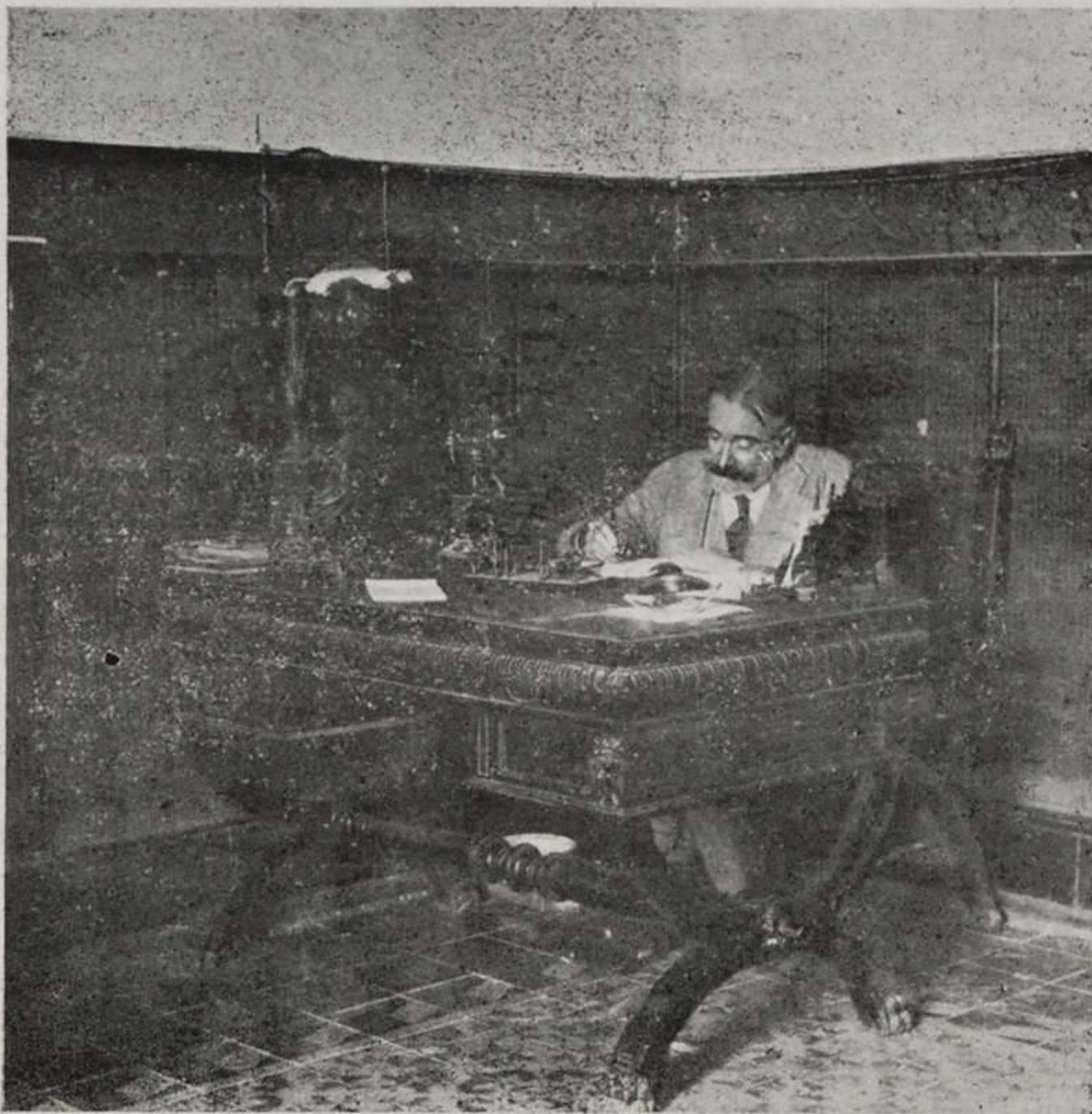
Para los días 15 y 16 de Octubre
en el Teatro Royalty, formidable atracción que ha triunfado
por toda España compuesto de cinco señoritas y un caballero

SIBARITAS Y GAMITOS

Cantos. bailes, números de conjunto, parodias y trios. Decorados propios. Lujosa presentación

diente, compró el Ayuntamiento todas las casas cuya línea de frontera sobresalía de la que en definitiva tenían que tener y con su derribo, llevóse a cabo la mejora y con ello beneficiado el ornato público.

Otra mejora del mismo orden que la acabada de indicar, es la que se ha llevado a cabo en la calle del Canónigo Noguera (Arrabal) frente a la Iglesia de San José, haciendo una espaciosa plaza y embelleciéndola con una fuente pública



El Sr. Alcalde en su despacho (Fot. I Laporta)

con lo que a la par se facilitaba a aquel vecindario el abastecimiento de agua. de aquel vecindario.

Sabido es el incesante incremento de población que trae aparejado en Gandía su próspera economía. Las nuevas edificaciones se suceden sin solución de continuidad y ello motivó el que se abriera

una hermosa vía, la Avenida de Alfonso XIII, que rotulóse con motivo de las Bodas de plata de nuestro Augusto Soberano, vía que, en su trayecto edificado, está ya urbanizada, hechas gran parte de sus aceras y colocado el bordillo necesario al efecto. Aprovecho la ocasión para hacer constar que los

propietarios de terrenos de dicha vía, han cedido gratuitamente los que han sido necesarios para su trazado, respondiendo a las gestiones que en ese sentido hizo la Alcaldía.

Más se ha hecho en lo tocante a vías municipales. La plaza del Rey Don Jaime, ha sido objeto de una buena reforma, acotando con bordillo la parte central y levantándolo algo sobre la restante de la calzada que la circunda quedando regularizada dicha plaza y acentuado su carácter de paseo y lugar de esparcimiento. Las espaciosas aceras de la Plaza de la Constitución, parte del Ayuntamiento, han sido reconstruidas con firme hidráulico habiendo mejorado ostensiblemente. En la Avenida de la Paz del Grao se ha colocado el bordillo necesario para que puedan construirse las correspondientes aceras; se han impulsado estas en toda la Ciudad construyéndose algunas por el Ayuntamiento, si bien, como es consiguiente, a cargo de los dueños a que afectaban. Inútil parece decir que han sido en consecuencia construidas todas las aceras que correspondían a edificios municipales.

El Paseo de las Germanías, lo considero como un orgullo de nuestra querida Gandía, y por esto, era lógico que no escapara a nuestros desvelos. Visto el éxito que en las Fiestas y Feria del año pasado tuvo la iluminación extraordinaria que se instaló, se le dió carácter permanente y fueron adquiridas las columnas de hierro que lateralmente y en su parte central lo iluminan.



Paseo de las Germanías

Testigo presencial, es ahora, toda la Ciudad de otra mejora en este Paseo; me refiero al pavimentado que se está llevando en uno de sus tramos y que será de un ornato, consistencia y duración indudables. Claro es que hubiéramos querido pavimentar el Paseo en su totalidad, pero hay que contar siempre con las disponibilidades del presupuesto y estas, por ahora, no permiten dar mayor extensión a ello.

En el ramo de abastecimiento de aguas, preocupación constante de este Ayuntamiento, se ha hecho lo siguiente:

Se ha instalado, para la utilización del agua de la perforación que radica en el local de la Parada de sementales, una Bomba accionada por un motor de 6 H. P. y que ele-

va el agua a un depósito construido sobre la muralla que tiene una capacidad de unos 40.000 litros.

Se han hecho tomas para el auto-cuba en la plaza del Loreto y en la calle de Canalejas, esquina a la carretera del Puerto, en la Estación.

Se ha dado mayor extensión a las fuentes públicas, instalando, a más de la antes referida, en la calle del Canónigo Noguera, una en la Plaza del Beato Andrés y asegurado el suministro con la instalación de llaves de paso colocadas en los cruces de modo que dicho suministro pueda efectuarse ya a cargo de la perforación dicha ya al de la Pescadería pública.

No era suficiente para el Grao, la fuente que abastece la Sociedad de Aguas potables, según antiguo contrato con este Ayuntamiento, y para aumentar el suministro se llevó a cabo una perforación y se construyó una fuente que si no resuelve el problema del modo que se quisiera, al menos lo ha mejorado notablemente.

He dicho antes que el incremento de población en Gandía ha exigido la apertura de nuevas vías urbanas; pues bien, dicho incremento ha exigido así mismo, la reforma y ampliación del Matadero público de esta Ciudad en medida que permita mayor matanza de reses para el abasto público, y al efecto, se ha construido una vasta nave para reses mayores, con quinales y todos los accesorios necesarios para el sacrificio.

El servicio de extinción de incendios ha sido mejorado adquiriéndose

una escalera montada sobre ruedas y un auto-cuba con doble aplicación para dicho servicio y para el riego de calles y plazas, que tanto se necesita en esta población durante la época de los fuertes calores, mejoras cuya utilidad ha podido comprobarse en el último incendio ocurrido hace poco en la calle Mayor, sofocándolo en corto espacio de tiempo con elogio de propios y extraños.

Cementerio: Se revocó el frente de los nichos que este Ayuntamiento encontró hechos por deficiencias que se comprobaron por los técnicos municipales de Sanidad.

Se convirtió el campo que precede al Cementerio en plazoleta de entrada, que ha quedado convertido en parque y en la que se ha plantado mucho arbolado.

Cochera: Su construcción ha sido importantísima mejora, necesaria, por las dificultades, que de público se conocía, para encontrar local apropiado para ello, y que de no haberse construido, se hubiera creado un grave conflicto pues el que presta el servicio, aun contra su voluntad, hubiera tenido que abandonarlo.

El Cementerio, ha sido una de nuestras constantes preocupaciones. Hemos de cuidar y atender aquel sagrado recinto a donde todos, por forzoso tributo, hemos de ir a descansar y donde reposan restos de deudos y amigos. Se ha hermosado la plazoleta que precede a dicho lugar en la que se ha plantado numeroso arbolado. En el interior del recinto, se construyó

la casa-habitación para el Conserje-Sepulturero, construyéronse también 50 nichos, y se ha dotado la Sala de autopsias del instrumental necesario.

Intima relación guarda, la construcción de cochera para los coches fúnebres, en la Ermita de las Almas, con lo que la presentación de dicho servicio funerario ha de hacerse con una mayor seguridad por la ventaja que ello supone al que lo presta.

En orden a la asistencia médico-benéfica, el servicio ha sido notablemente mejorado. Sabido es que la barriada del Grao, de hecho, quedaba desprovista de dicha asistencia, y para que esta fuera efectiva, llevóse al presupuesto que se formó para el ejercicio económico 1926-27, la consignación precisa para crear y dotar una plaza de Médico Titular con residencia obligada en el Grao. Anuncióse el oportuno concurso y proveyóse el cargo estando hoy bien atendidos los pobres que residen allí.

Todas las reformas dichas, no son de relumbrón, pero son positivas. Calcúlese ligeramente la cuantía de todas ellas sobre 150.000 pesetas; piénsese que su mayor parte se han hecho con los recursos del presupuesto ordinario, y se verá que el desvelo de la actual Corporación por el bien público, no es puro lirismo, sino al contrario, real y efectivo.

Cuanto acabo de decir, son mejoras llevadas a cabo, y que a la vista están. En proyecto unas, y

en vías de ejecución otras, tenemos varias.

En OBRAS PUBLICAS tenemos el proyecto de desviación del Barranco de San Antonio cuya ejecución ha de reportar positivas ventajas a la parte alta de la población.

El Sr. Arquitecto municipal, está redactando el proyecto de construcción de Lavadero, que ha de emplazarse al lado del Matadero en terrenos propiedad de este Ayuntamiento.

Pero los proyectos magnos, de cuantía, han de ser objeto de un presupuesto extraordinario en estudio.

Los grupos escolares, uno para niños y otro para niñas con habitación para los Maestros, y cuyo proyecto ya tiene encargado el Arquitecto del Ayuntamiento, dotarán a Gandía de lo que hoy se puede considerar es una necesidad.

Las calles de esta Ciudad, necesitan, (las principales y de mayor tránsito) de moderno afirmado, ya de hormigón blindado, ya otra clase de firme especial. Obra es que ha de incluirse en el presupuesto extraordinario a que me estoy refiriendo.

Pero las dos obras de máxima importancia son: la construcción de red de alcantarillado y la traida de aguas en cantidad suficiente que pueda considerarse solucionado de un modo definitivo el importante problema del abastecimiento de la Ciudad. Evidente que estas dos obras por su cuantía no pueden ejecutarse sino a cargo de un presupuesto extraordinario.

DROGUERIA VALENCIANA
JUAN JOSE BERNABEU



DROGAS Y PRODUCTOS QUÍMICOS

para la Industria, Artes y Farmacias, Casa especial en
Colores, Barnices, Esmaltes. Pinturas, Brochas, Pince-
les, Anillinas y tintes, Desinfectante Zotal, Fenal y
— = = — Zotalina — = = =

INMENSO SURTIDO

en Perfumería del país y extranjeros, Colonias y Quina
a granel de las mejores casas productoras de la Nación

VENTAS EXCLUSIVAS

para esta población de Agua de CAMARENA, TINTES
ATLANTIC y VICTORIA para tinter en casa y del Ja-
bón en polvo "PULIDOR" el Rey de la limpiaera



ARTICULOS FOTOGRAFICOS
KODAK, AGFA Y GEVAERT

Laboratorio para artículos a precios módicos

Trabajos a las 24 horas

:=: Por todo debe visitar esta Casa :=

NO LO OLYIDE

PRECIOS SIN COMPETENCIA



CALLE PRIMO DE RIVERA, 58

Drogueria Valenciana

MUEBLES BENLLOCH

Tapicería — Muebles de lujo — Camas metal

Venta directa de :::::::::::

· fabricante a consumidor

Fábrica en Valencia:

CAMINO REAL DE MADRID, Traste 3.º

Sucursales: VALENCIA-Pi y Margall, 38
(frente al Teatro Ruzafa)

TELEFONO 1010

Gandia: PASEO DE LAS GERMANIAS, 28

FABRICA

DE GASEOSAS, SIFONES,

Y JARABES

DEPOSITO DE LA
CERVEZA

MORITZ, S. A.

de Barcelona

ENRIQUE FERRI GREGORI

Teléfono núm. 125.

DESPACHO: S. JOSE, 1

ALMOINES (Gandia)

FRUTERIA DE EMILIO ESTRUCH

Canalejas, 24 (parada de carruajes)

En esta casa encontrará toda clase de FRUTAS FRESCAS Y SECAS, especialidad en PLATANOS de Canarias, a precios de almacén desde 1 peseta docena.

No olvidarse Canalejas, 24

TALLER DE BORDADOS

DIRIGIDO POR

- ENCARNACION PEIRO -

Especialidad en vainica, pues posee la mejor máquina conocida.

Se venden máquinas a plazos y al contado marca DURCOPP

Duque Carlos de Borja, 58 GANDIA

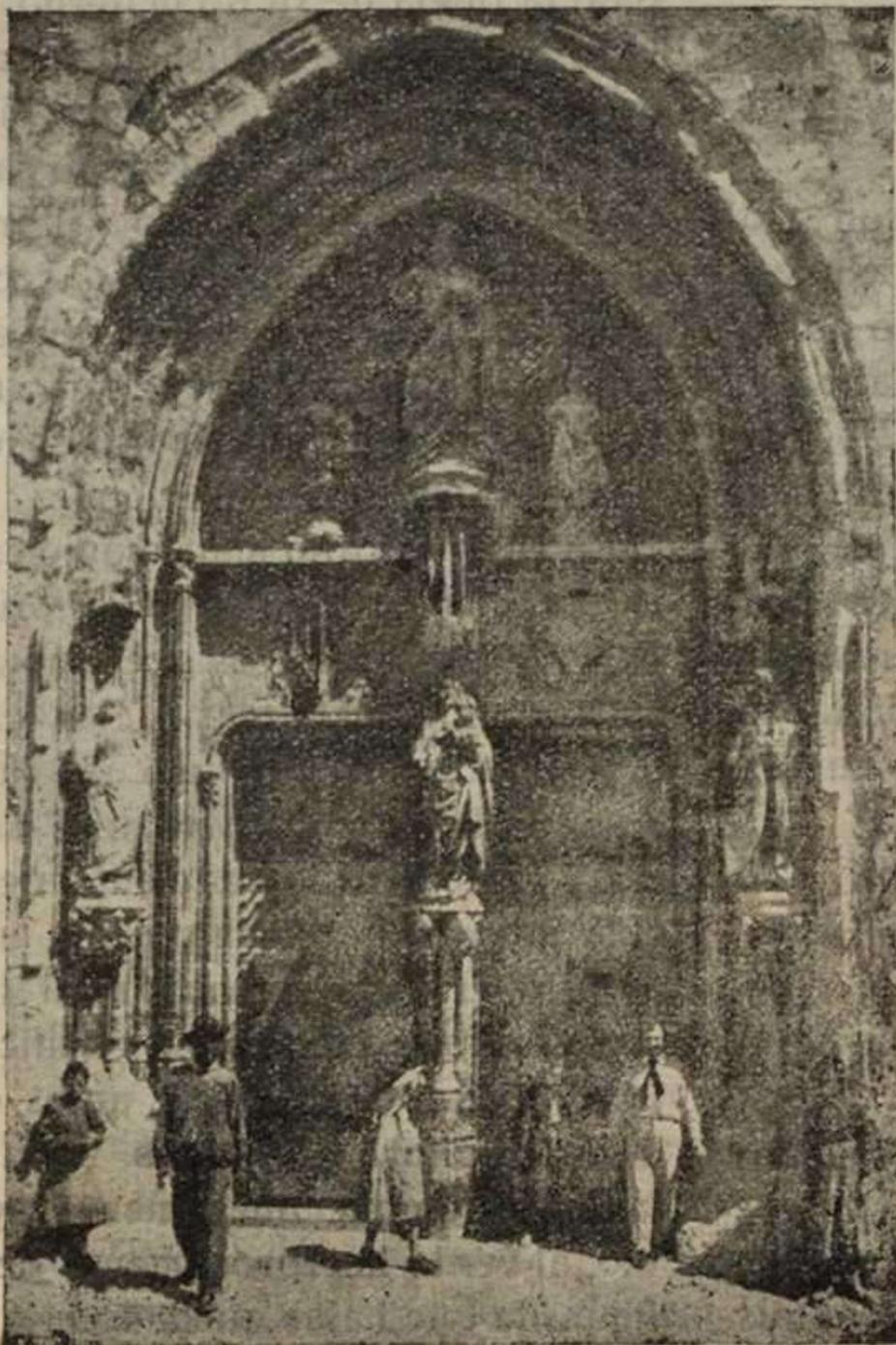
Del alcantarillado tenemos ya proyecto del malogrado Ingeniero de Caminos Canales y Puertos D. Saturnino Salas Orodea, Director hasta su fallecimiento del Pantano MARIA CRISTINA de Castellón.

De la traída de aguas, del abundante manantial de la Reprimala, tenemos también ante-proyecto del así mismo Ingeniero de Caminos Canales y Puertos D. José Miralles Gisbert,

Ya se vé por esta ligera enunciación que acabo de hacer, que se trabaja y se demuestra, andando, el movimiento.

Indudablemente que la ejecución de todas las obras que tenemos proyectado ejecutar, no han de suponer sacrificios al vecindario; pero téngase en cuenta los inmensos beneficios que su realización le ha de proporcionar y se verá que bien vale la pena de sacrificarse. Su ejecución ha de significar un gasto sobre dos millones y medio de pesetas, pero ya se verá el medio de obtenerlos del modo menos oneroso.

Como resumen creo poder decirle: SE LABORA PRO-GANDIA. K.; LISTO



LA COLEGIATA

La Puerta de los Apóstoles

Por la espiritualidad que la informa y por su estilo genuinamente ojival es digna de admiración.

Su erector la ilustre primera duquesa de Gandía doña María Enríquez la mandó edificar al ensancharse el templo en 1500 con motivo de la elevación de la antigua parroquia a Colegiata.

Un gadiense ilustre

La Feria fiestas dan actualidad a la gran figura del que fué IV Duque de Gandía, San Francisco de Borja; por eso vamos a reseñar alguno de sus datos biográficos que, seguramente, son desconocidos por algunos.

Interesante es su vida por lo extraordinaria y Gandía le estará vinculada eternamente si se tiene en cuenta que hace ya cuatro siglos vino este preclaro hijo a abrirle los cimientos de su actual engrandecimiento.

Vió la luz primera en el Palacio ducal de esta ciudad el día 28 de Octubre de 1510.

Desde muy niño empezaron a ocurrirle situaciones conmovedoras e insólitas, pues, cuando no había cumplido aun los once años, en el día de San Jaime de 1521, tuvo que huir apresurada y sigilosamente montado en la grupa de caballo que guiaba uno de sus fieles criados, en vista de los rumores que circulaban sobre las intenciones de los promotores de las Germanías, de asaltar la ducal mansión.

El duque, su padre, estaba a la sazón ausente y la duquesa y demás moradores hubieron de refugiarse también precipitadamente en el monasterio de Sta. Clara; quedando en palacio solamente algunos servidores.

No tardaron en confirmarse aquellas noticias puesto que, el mismo día, los agermanados, que acam-

paban en Palma, cayeron furiosamente sobre el palacio y lo saquearon por completo.

Llegados que fueron a la playa los dos jinetes siguiendo el camino viejo del Grao, tuvieron que abandonar la caballería e internarse en el mar en una pequeña lancha, ante la actitud amenazante de un grupo armado, que por allí había apostado, el cual les disparó los arcabuces aunque sin hacer blanco afortunadamente. Nada dicen los cronistas sobre el epílogo de tan apurado trance.

Después de esto pasó a Zaragoza para recibir una sólida instrucción bajo la tutela de su tío materno D. Juan de Aragón, arzobispo de aquella diócesis, y a los diez y nueve años frecuentando ya la corte, supo captarse el afecto de los emperadores Carlos V y D.^a Isabel por su recto proceder y clara inteligencia y en prueba de estimación le distinguieron con el título de marqués de Llombay que unió al de duque.

En 1529 contrajo matrimonio con D.^a Leonor de Castro, dama principal de la corte, a cuya ceremonia asistieron las personas reales que le confirieron el muy honroso cargo de Caballerizo mayor de Palacio; y en 1539 profundamente afectado por el fallecimiento de la emperatriz tuvo que acompañar el féretro real a Granada para certificar la identidad del cadáver, antes de darle sepultura y fué tan intensa la impresión que nuevamente recibió, al ver lo horrorosamente desfigurada que había quedado la que había sido en vida un dechado de



Despedida del Duque (Tapiz del Hermano Coronas S. J.)

belleza, que decidió retirarse de la vida cortesana y trasladarse a Gandía.

Pero era tanta la inclinación que el emperador por él sentía que para retenerlo se obstinó en colmarlo de nuevos honores entre otros la

concesión de la Encomienda de Santiago y el bastón de Virrey del principado de Cataluña, donde dejó una estela de gratos recuerdos.

La muerte de su padre D. Juan acaecida en 1543 le dió de nuevo

pretexto para ir a gobernar a su ducado y ya en Gandia se dedicó a laborar por la prosperidad y bienestar de sus habitantes amparando y protegiendo, en especial a los humildes y pobres.

Fundó el Hospital dotándole de pertinentes rentas; ensanchó a Gandia con las dos calles hoy llamadas de San Francisco de Borja y del Duque Carlos, construyendo la muralla que las circundaba para encerrarlas en el antiguo casco de la población y artiliando convenientemente a la misma, para defenderla contra las frecuentes correrías y saqueos de los piratas berberiscos, invirtiendo más de 40.000 ducados. Fundó la universidad (Escuelas — Pías) que tanto renombre alcanzó en el mundo científico . . .

Viudo a los 36 años, desengañado del mundo ingresó en la Compañía de Jesús en la que observó una extrema austeridad.

Hallándose en Roma y enterado de que se le iba a proponer para cardenal, se ausentó de la ciudad eterna cautelosamente para evadir el compromiso; pero en 1565 no pudo rehusar la aceptación, bien a pesar suyo, del cargo de III General de la orden por impedírsele el voto de obediencia.

Y por último habiéndosele indicado, seriamente, el propósito del Conclave, de elegirle Sumo Pontífice, declinó tan suprema dignidad con un tesón sin igual, por considerarse indigno de ocupar tan alto puesto.

Falleció en Roma el 1.º de Octubre de 1572 y sus restos perma-

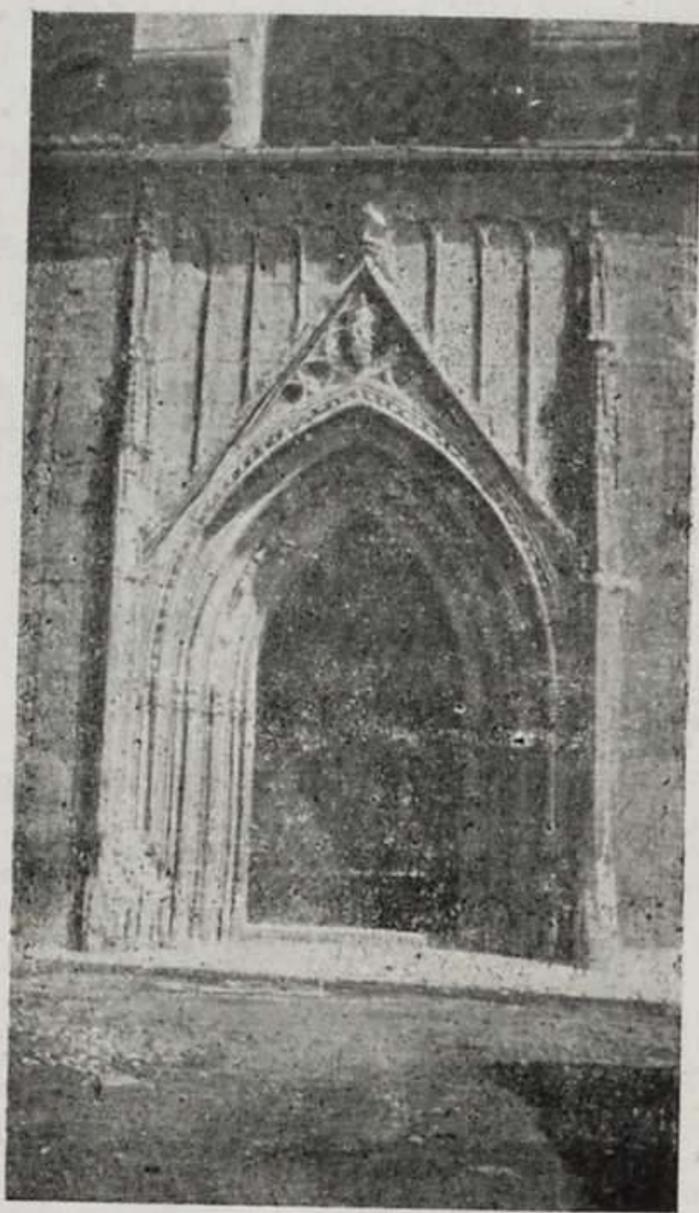
necieron allí algunos años hasta que fueron trasladados a Madrid y sepultados en la iglesia que fué de capuchinos de San Antonio del Prado.

Fué beatificado en 24 de noviembre de 1624 y canonizado en 1671, declarándosele Patrono de Gandia en 22 de Marzo de 1673 por el Ayuntamiento.

Al dedicarle Gandia anualmente un recuerdo, con festejos, no hace más que cumplir con un deber de gratitud y rendirle un merecido tributo de admiración.

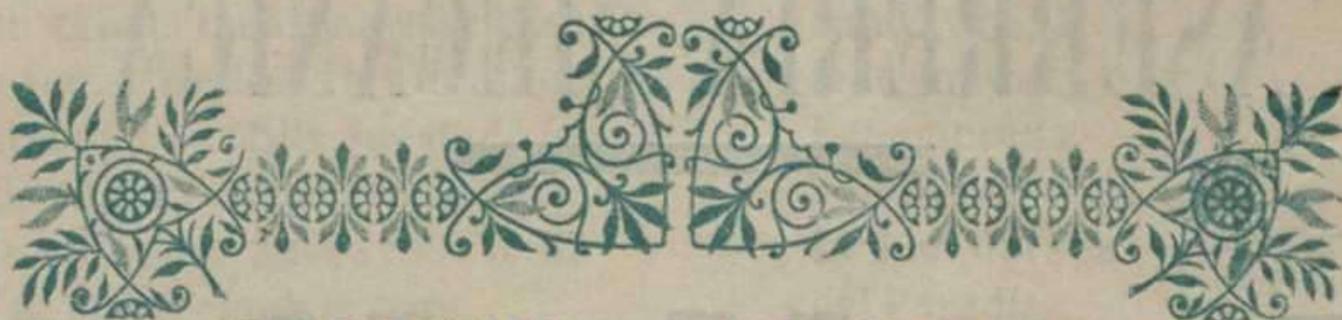
R. A.

LA COLEGIATA **Puerta del Mediodía**



Preciosa archivolta perteneciente al segundo periodo del estilo ojival (Siglo XV) que es un admirable fragmento del arte gótico. F. J. Laporta

*Antes de asegurar nada
consulte al*



**CENTRO GENERAL
- DE SEGUROS -**

*Contra incendios,
accidentes del traba-
jo, responsabilidad
Civil, Individuales y
vida*



Ha trasladado sus oficinas a la calle de

ALFARO, 3
(Casa rocha)

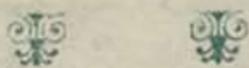
GANDIA

ALMACEN DE MADERAS Y
ASERRERIA MECANICA

ENRIQUE MELO MAYOR



Maderas Rusia, Sue-
cia, Austria, América
y cajas envases



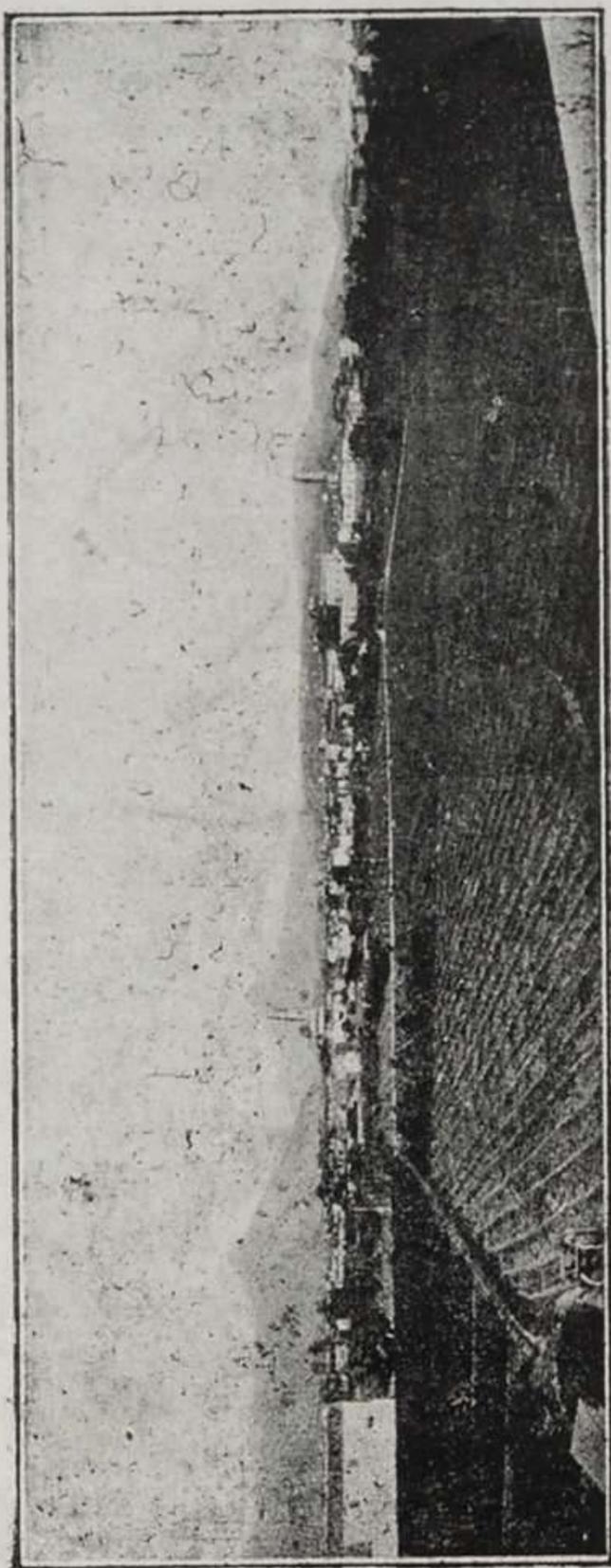
Almacén y despacho: Frente a la Esta-
Avenida de Alfonso XIII | ción

Alfonso XIII
Teléfono 6

HIMNE A GANDIA

Lletra: D. José M.^a Capsir :-: Música: D. Salvador Gea

Celebrem la beltat de Gandia
qu' es la pérla millor de Valencia,
flór qu' exhala finíssima essencia
com a reina de totes les flórs.
¡Oh Gandia! Tos fills que t' adoren,
llunt de tú no comprenen la vida. ..
perque 'l Cél derramá sense mida
sobre tu la delicia dels còrs. ..



GANDIA=Vista general

La mar llatina
que t' acarona,
cançó divina
feliç entona;
i enamorada,
son bes te dona
la llum dorada
del Paradís.

Per a mirarte
la sérra 's gira;
i al cariciarte,
l' ambient sospira:
«¡Ay qui polsara
la dolça lira
que be cantara
ton pur enchís . . . !»

Eres Patria de Fe i de grandea
com a tots ho pregona l' História
que 't senyala com timbre de glória
ser de Bórja bressól immortal.

Lluitarem per que sempre te miren
tan hidalga, gentil i graciosa;
per mereixer la jóya amorosa
de ton noble somris maternal. . . !

N. de la R.

Por creerlo interesante hemos
publicado este himno a Gandia,
que aunque muy conocido, es un
compendio de belleza por parte de
la inspirada musa de nuestro ami-
go D. José M.^a Capsir y de la sen-
tidísima música del Maestro D. Sal-
vador Gea.



Por gratitud

ooooo

Obligado a tomar la pluma por las reiteradas y sinceras instancias de mi querido discípulo D. José Vila, creo encontrarme en la situación del célebre poeta que dijo:

Un soneto me manda hacer Violante

Y en mi vida me he visto en tal aprieto.

Mas como, burla burlando, no puedo salir tan airoso como nuestro Lope de Vega, me despacho con el siguiente

PARALELO

Corría el siglo de oro de la literatura española, siglo de sabios, de héroes y de santos.

Entre los personajes que por entonces dieron lustre y renombre a nuestra hidalga y poderosa nación mencionaré aquí dos, cuyas vidas guardan perfecto paralelismo.

El primero abrió los ojos a la luz en el florido vergel de la tibia y perfumada ciudad de Gandía que cual noble matrona reclina su cabeza sobre el almohadón de piedra del gigantesco Mondúver y baña sus pies en las blancas y rizadas espumas del mar Mediterráneo.

Vió el segundo la luz primera en Peralta de la Sal del reino de Aragón.

Por las venas del primero corre sangre de los reyes de Castilla. Por las del segundo, sangre de los reyes de Navarra.

Los padres del primero inspira-



Plaza de las Escuelas-Pías

ron al niño las más virtuosas máximas de piedad y religión.

Los del segundo criaron también al suyo en las máximas de la Religión cristiana.

En el primero, con su vehemente propensión a la virtud, comenzó a verificarse desde la niñez el vaticinio que sobre su futura santidad había hecho su virtuosa abuela D^a. María Enriquez.

En el segundo, su natural afable y benéfico, su corazón noble y generoso, su horror al pecado y su amor a los ejercicios piadosos hicieron conocer a sus padres el interés que el cielo tenía en aquella grande alma.

Enamorada de las grandes pren-



DE

Diego Morell

Adrover

Envases de todas
clases para frutas

CANALEJAS, 41

GANDIA





SAN BLAS

F

ABRICA DE HIELO

completamente esterilizado

Se recomienda por su pureza



JOSÉ RIBES POTRIES

Germanías. 15

Teléfono, 32

GANDIA



das que asomaban en el primero su tío D. Juan de Aragón, Arzobispo de Zaragoza, le proporcionó un maestro sabio y virtuosa de la Orden de S. Gerónimo.

Las extraordinarias disposiciones intelectuales que brillaban en el segundo movieran a sus padres a enviarle a Estadilla para que emprendiera los estudios superiores que en aquellos tiempos se reducían al conocimiento del Latín Griego, Retórica y Poética.

Deseando el padre del primero que éste se acostumbrase al género de vida a que parece le destinaba su mismo nacimiento, le envió a la corte donde logró entrar a servir en el cuarto de D^a. Catalina, hermana de Carlos V.

El bullicio de palacio, la vida cortesana, los 17 años de edad, los ojos centelleantes y los modales gratos y cultos que respiraban nobleza y generosidad, exponían al joven cortesano a graves y evidentes riesgos. Mas supo defenderse de los ataques del enemigo pertrechándose con una tierna devoción a la Sma. Virgen y con la frecuencia de Sacramentos.

Justamente fomentado el orgullo paternal por los brillantes resultados obtenidos por el segundo durante su estancia en Estadilla. forjó el padre grandiosos castillos en su imaginación, viendo ya a su hijo igualar y aun superar a sus gloriosos antepasados los Jiménez y los Fortun, por lo cual exclamaba: ¡Ah, si, mi hijo debe ser dedicado a las armas.

Empero eran muy otros los de-

signios de la Providencia! Tanto suplicó el obediente y cariñoso hijo con prudente constancia, que, por fin, rindió la casi inexpugnable fortaleza de la voluntad de su padre. Y sin gran dificultad pudo emprender el estudio de la Teología, para lo cual se trasladó a la Universidad de Valencia.

Aquí le esperaba el demonio en forma de mujer: pues una dama dotada de todas las gracias y atractivos que el mundovano aprecia, perdidamente enamorada de la figura esbelta, apuesta y simpática del estudiante aragonés, ardía en vivos deseos de satisfacer bajos apetitos de la carne.

Estalló, por fin, la tempestad; y el inocente joven, al entender que se trataba de traicionar su vocación divina, cual otro Tomás de Aquino, forma sobre sí la señal de la Cruz y reza; y como otro José de Egipto, huye, y huye hasta la iglesia más cercana donde prostrado a los pies de la Virgen sin mancilla, llora, se horroriza y jura guardar perpetuamente perfecta castidad.

La vista de un cadáver horrorosamente desfigurado hizo exclamar al primero: No más servir a dueño que se me pueda morir.

Y la vista de unos niños harapientos y vagabundos hizo resonar en el corazón del segundo una voz interior que le decía: A tí se te ha confiado el pobre; tú serás el auxilio del huérfano.

Ambos rehusaron: la púrpura cardenalicia que les ofrecieron los Sumos Pontífices.

El primero mandó construir a sus expensas la magnífica Universidad de Gandía.

Los hijos espirituales del segundo, por altos designios de la Providencia conservan dicho edificio como Colegio de primera y segunda enseñanza.

El primero se llama Francisco

de Borja.

El segundo, José de Calazans.

¡Dos sotanas con ceñidor!

¡Viva S. Francisco de Borja, Patrón de Gandía y gloria de la Compañía de Jesús!!

¡Viva S. José de Calasanz, Fundador de las Escuelas Pías!!

F. CRESPO

EN LA FIESTA DEL PATRONO

NO QUIERO SER ESCLAVO

Es BAYREN una revista que rebosa juventud; y no tan solo porque hace pocos meses que salió a luz, sino porque jóvenes son, en su mayoría, los que en ella trabajan y también la mayoría de los que la leen.

Esa consideración me ha determinado a poner en estas líneas, que escribo para el extraordinario que BAYREN va a dedicar al Patrono de Gandía, alientos de juventud, tomados, claro está, de uno de los pasajes de la vida del Duque Santo.

La vida de todos los Santos, sus más insignificantes acciones, son un grito de reivindicación, un grito de libertad, un esfuerzo de su espíritu que tiende a libertarse de cuanto se opone a su vuelo hacia lo alto; pero hay, no obstante, en la vida de todos los Santos, una parte de ella, a veces unos minutos de su vida, en el que aquel grito y aquel esfuerzo se perciben de manera extraordinaria.

El *no quiero ya servir a Señor que se me pueda morir*, pronunciado por San Francisco de Borja an-

te el cadáver de la Emperatriz Isabel, en Granada, constituye la más esplendorosa muestra de los ánimos de liberación, que embargaban el espíritu del Duque de Gandía, ansias de lucha y de conquista, verdaderas ansias de juventud eterna.

Tiene mucho que aprender la juventud de esa noble resolución de nuestro Santo Compatriota; el joven que no sepa ó no quiera hacer norma de su vida aquel valeroso grito que, más corto, puede ser el de *¡no quiero ser esclavo.!* ese joven habrá perdido la nota característica de la juventud que es lucha, que es nobleza, que es afán de libertad, de santa y eterna libertad...

Del libre vuelo de la inteligencia hacia la Verdad Suprema; hoy más que nunca debe la juventud correr en pos de las luces que la verdadera Ciencia difunde por el mundo de los espíritus; pero con tiento, con mucho cuidado, sin dejarse alucinar por vanos resplandores, dispuesta, siempre que el error le salga al paso, a decir *¡no quiero ser esclavo...!*

Del libre vuelo de la voluntad

Siempre Novedades

CAMISERIA

“QUILIS”

esmerada confección en
camisas y cañoncillos.

CASTELAR, 7

VALENCIA

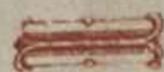
BAR

“OLIMPIA”

* * *

Se sirven desayunos, aperitivos, licores, vermouth, y toda clase de refrescos, sin olvidar su fresca, limpia y acreditada cerveza marca

“MORITZ”



NO CONFUNDIRSE

CALLE



CHANZOR

(SEVILLA)

Vicente Moratal

Timbrado y depósito de
papel seda

González, 15-GANDIA

EL MEJOR
CEMENTO PORTLAND

REZOLA

DE SAN SEBASTIAN

Representante en Gandía

GONZALO LOPEZ

DEPOSITO

CALLE DEL PATRIARCA JUAN DE RIBERA
(TRAVESIA DE LA CARRETERA DEL GRAO)

Ensanche



La Ermita de Santa Ana, es uno de los más deliciosos y frecuentados parages de nuestra huerta. Foto. I. Laporta

hacia el Supremo Bien; corre por el mundo el mal de mil maneras disfrazado; puede hacerse en el mundo mucho bien; nadie como la juventud puede llenar de bienes al mundo; pero es preciso para ello que quiera decir al mal; ¡no quiero ser esclavo...!

Del libre vuelo del corazón hacia el Amor Eterno; nada hay tan hermoso como el corazón de la juventud, por lo que es tan disputada; hay que dilatar los espacios de ese corazón, que ame mucho, porque el amor fortalece la voluntad y presta atractivos a la inteligencia; yo no encuentro nada más horrible que un joven sin amor; amen mucho los jóvenes; pero que ese corazón diga, cuando sea menester: ¡no quiero ser esclavo...!

Alguien dijo, que *mens sana in corpore sano* era para los jóvenes el ideal a perseguir; repasen lo que llevo escrito y verán cómo se confunden lo uno y lo otro; leyendo, por supuesto, con los ojos del espíritu, que solo así verán también en ello aliciosos de juventud.

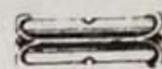
SALVADOR BOIX

Pbro.

—: JOSE MIÑANA PIERA :—

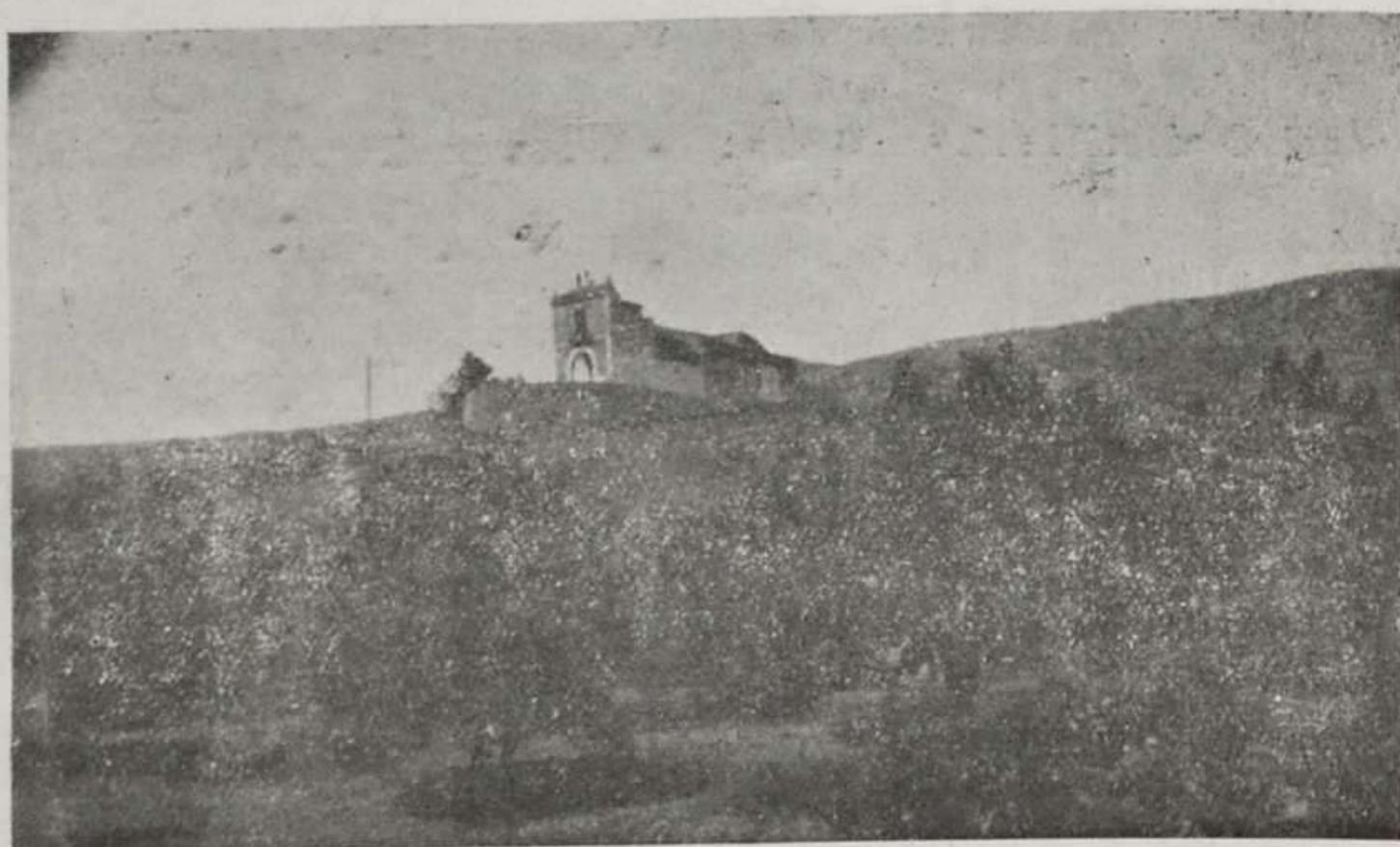


SASTRE



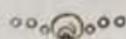
JUAN ANDRES, 3, PRAL.

Gandia



La Ermita de S. Antonio, otro hermoso rincón de nuestra huerta. Foto. I. Laporta.

Nocturno



Llévame en tu barca, viejo marinero;
 en tu barca frágil entraré en la mar
 es noche de luna, contemplarla
 (quiero,
 ver como en el agua se quiere mi-
 (rar.

Anda, vamos pronto que la no-
 (che es corta;
 rema más deprisa, lejos he de en-
 (trar;
 que el mar se enfurezca eso no me
 (importa,
 cuando se embravece es más de ad-
 (mirar.

Es como la vida que mansa y
 (tranquila
 tiene la hermosura de un lago ideal,
 si siempre es la misma, la vida me
 (cansa,
 con penas y amores, la vida es real.

¿Miras como riza las olas el vien-
 (to?
 es la blanca espuma la blonda del
 (mar;
 y a moja mi cara, más no me lamen-
 (to.
 mi frente ardorosa podrá refrescar.

No volvamos pronto, que la no-
 (che es bella?
 rema marinero; ¿te cansa el remar
 Deja que conduzca ¿No ves esa es?
 (trella
 cual Rubén quisiera poderla robar.
 ¿No se ve la playa? no importa
 (sigamos;
 en el mar inmenso, la noche tendrá
 silencio solemne para que podamos
 esperar la aurora, que pronto ven-
 (drá.

Y en tanto que llega, yo sueño
 (despierta;
 en noches como ésta me gusta so-
 (ñar . . .

Se oculta la Luna por nubes cubier-
 (ta;
 ya no se refleja la Luna en el mar.

Marcha bien tu barca, viejo ma-
 (rinero,
 parece un juguete sobre el ancho
 (mar;
 las olas la mecen y es como un
 (sendero
 la estela que deja la barca al pasar.

Josefina CANTO IBAÑEZ

FERIA DE GANDIA

PROGRAMA

— DIA 8 —

A las diez de la mañana, la típica Banda de tambores con la Porra recorrerá la Ciudad como anuncio de los festejos.

A las doce, volteo general de campanas y pasacalle por varias Bandas de música.

Por la tarde, reparto de paradas en el Real de la Feria.

Al anochecer, pasacalle por numerosas Bandas de música, la Infantil y dulzaineros.

Por la noche, concierto musical por la Banda municipal en el Real de la Feria y Paseo de las Germanías.

— DIA 9 —

Diana por la banda de música y la clásica banda de tambores con su Porra.

A las doce, volteo general de campanas y pasacalle por varias bandas de música.

A las doce y media, disparo de una hermosa traca vermut en el Paseo de las Germanías.

Por la tarde, a las tres y media, gran novillada y a su terminación gran desfile de carruajes en el Paseo de las Germanías.

Por la noche, concierto musical en el Real de la Feria.

— DIA 10 —

A las seis de la mañana, volteo general de campanas y diana por las Bandas de música y los dulzaineros.

A las nueve y media, solemnisima función religiosa en la Insigne Iglesia Colegial en honor al Glorioso Patrono San Francisco de Borja, oficiando de Pontifical el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de la Diócesis, Dr.D. Prudencio Melo y panegirizando las Glorias del Santo Duque, el elocuentísimo orador, Rvdo. Padre Ignacio Corróns, de Valencia, interpretándose la Misa Pontifical del maestro Giner. A esta solemnidad asistirá el Excmo. Ayuntamiento en corporación.

A las doce, pasacalle general por las Bandas de música.

A las cinco de la tarde, suntuosa procesión con asistencia del Prelado Diocesano, Corporación municipal y Autoridades de la ciudad.

Al finalizar la procesión se quemará en la Plaza de la Constitución una hermosa traca a cargo del afamado pirotécnico Vicente Catalá, de Alquería de la Condesa.

A las nueve de la noche, se disparará un hermoso castillo de fuegos artificiales, nunca visto en Gandía, por el afamado pirotécnico de Liria, D. Matías Faubel.

— DIA 11 —

Palacio del santo Duque

A las ocho de la mañana, misa de comunión general.

A las diez, solemne función religiosa cantándose por nutrido coro de voces la Misa de Miró Ravello; asistirá de Medio Pontifical

el Excmo. Sr. Arzobispo de la Diócesis, predicando las glorias el R. P. Ramón Sellás.

Por la tarde Hora Santa con mayor solemnidad.

A las doce y media comida extraordinaria a los pobres de la Beneficencia.

Por la tarde, a las seis, bailes populares.

Por la noche concierto en el Real de la feria y Paseo de las Germanías.

— DIA 12 —

Por la mañana, llegada de las bandas de música de Rafelcofer, Oliva y la de «El Empastre» de Catarroja.

A las diez y media tiro de pichón a brazo organizado por la Sociedad Casino de Cazadores y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

A las doce, presentación de la música «El Empastre» en el Paseo de las Germanías.

Por la tarde, a las tres, festival musical en la Plaza de Toros.

A las seis, bailes populares en el Paseo de las Germanías.

Por la noche, concierto en el Real de la feria y Paseo de las Germanías.

— DIA 13 —

De once a una de la mañana gran concierto por la banda «El Empastre».

A las tres y media de la tarde, corrida de toros.

A la salida, desfile de carruajes en el Paseo de las Germanías.

Por la noche, gran verbena en el Paseo de las Germanías.

— DIA 14 —

Día marítimo.

Fiestas en el Grao, en honor de su Patrono San Nicolás Obispo de Bary.

Al amanecer, Diana y vuelo general de campanas.

A las nueve y media, misa solemne y sermón con asistencia del Excmo. Ayuntamiento.

A las tres y media de la tarde, regatas clasificadas en el Puerto, adjudicándose valiosos premios.

A las seis, grandiosa procesión que presidirá el Excmo. Ayuntamiento.

Al final se disparará un bonito castillo de fuegos artificiales por el pirotécnico de Alquería de la Condesa, D. Vicente Catalá.

Por la noche, gran concierto musical en el Real de la feria.

— DIA 15 —

Por la mañana pasacalle por todas las bandas, que recorrerán las calles de la Ciudad.

Por la tarde a las cuatro, gran coso en colores adjudicándose un premio al coche mejor presentado.

Por la noche, disparo de varios surtidísimos fuegos japoneses terminando con una lujosa traca en la Plaza de las Escuelas Pías por el pirotécnico Sr. Faubel de Liria.

Por la noche, gran verbena en el Paseo de las Germanías.

— DIA 16 —

A las nueve y media de la mañana, en la Iglesia Colegial, se celebrará solemne función religiosa que la Caja de Ahorros, Socorros y Monte de Piedad de Gandía, dedica a su Patrono San Francisco

de Borja, cantándose la Misa de Perosi.

De once a una, concierto musical en el Real de la feria.

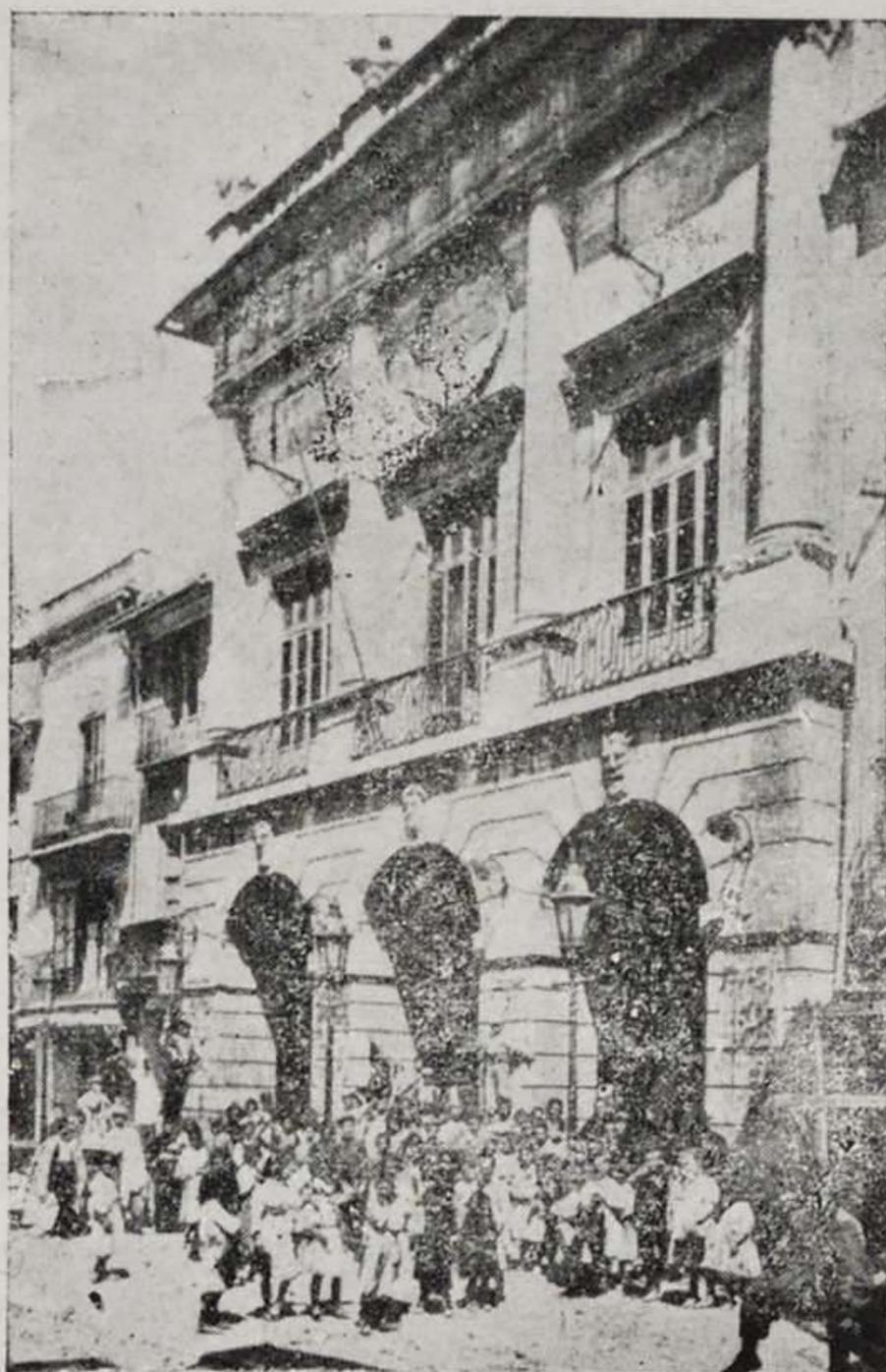
A las tres de la tarde gran novillada; al terminar, desfile de carruajes por el Paseo de las Germanías.

A las doce de la noche, traca final que recorrerá las principales calles de la Ciudad terminando en

el Paseo de las Germanías, por el pirotécnico de Bellreguart, José Tortosa.

Nota: Durante la Feria habrá en los Teatros grandes atracciones. La ciudad estará espléndidamente iluminada. Se invita al vecindario al arreglo de las fachadas, concediéndose un premio a la que mejor lo esté.

.....



Fachada de la Casa Consistorial de nuestra ciudad, recayente a la Plaza del Mercado y uno de nuestros más preciosos monumentos.



LOS



DE

CASA :-.:



La moda



Una niña bien para 1928 — ¡Qué monería! — ¡Ahí va!
Modelo visto anticipadamente por Jimo

para 1928



Un niño bien para 1928—¡Vaya elegancia y... economía!
Modelo visto también anticipadamente por Jimo.

NOVELA BREVE

"EL LOCO"



A quien llena dignamente el vacío de una madre: Con veneración, cariño y profundo respeto.

I
—¡Oíd, niños que mañana habeis por fuerza, de ser hombres! oíd a este pobre desharrapado. No ameís nunca con frenesí; el amor es la ponzoña de la felicidad. Es la hipocondría de la vida. La desdicha de un alma. ¡La ceguera de la ilusión. Es la plaga más temible que Dios legó al hombre. No ameís. . .

E hincando en el suelo sus rodillas, cruzadas las manos sobre el pecho musitaba algo ininteligi-

ble. Solo claramente se percibía «Por ti Enriqueta». . .

Era un loco. Su manía triste era gritar aquellas palabras en la puerta de las escuelas, a la salida de los niños y siempre las mismas pronunciabal siempre su mismo gesto. Su aspecto no dejaba de ser interesante; Rostro mas feo que armonioso de líneas; ojos grandes con el brillo de los del alienado, movibles, las mas veces fijos y de mirar penetrante cuando oraba misterio-

sa oración por su Enriqueta. Alto y fornido; ropas astrosas; cabello en-crepado y en un descuido que denotaba albergue de miseriosos parásitos. Su porte en general un tanto repulsivo.

II

Desde unos días llamaba mi atención.

—¿Quién es y por qué está así?

—Es un médico. Está loco desde que perdió a Enriqueta, la mujer que iba a ser su esposa.

—¿Tanto la amaba?

—Con locura. . .

—¿Hace años que perdió la razón?

—Desde unos diez

—¿Nos contaría algo?

—Si V. quiere oírle. . . .

III

—No importa mi nombre, . . . Dícen que loco. . . No estoy loco. Yo amé, locamente; esto solo de loco, el amor. Ella era rica; yo pobre; ella hija del amo; yo un criado; ocho años ella; diez yo.

Unas lágrimas, con suavidad rodaron por sus descarnadas mejillas y se estrellaron contra el suelo al que miraba. «El loco» siguió hablando.

Me enamoré. Mi instinto dijo que ella, por su posición, no era para mí. Yo leía; leía mucho. Un maestro me preparó; ingresé en el instituto; fui Bachiller; trabajaba para ganar mi sustento dependiendo en una farmacia! Llegué a la Universidad, me hice médico. Todo esto alentado por su recuerdo y a impulsos de una promesa de niña que ratificaba

con frecuencia, era por mí llevado con inefable alegría. Trabajaba por ella; estudiaba por ella; ansiaba una fortuna por ella y para ella. Quería hacerme rico para igualar su posición y por atraer a sus padres. . . Fui médico. Especialicé en aparato respiratorio. No tenía que ofrecer a nadie mi trabajo; era huérfano; ganaba dinero, en la capital era el médico que preferían los públicos de cien kilómetros en radio. Ella me amaba; yo también. . . ¡Mentira! . . . ¡mentira! . . . ¡mentira! . . .

Fuese llorando y su grito ¡Mentira! repercutía aún en mi oído ¡Mentira! ¿Mentira aquel amor? ¿Mentira su locura? Nadie sabía explicarlo ni yo me lo explicaba. Su incongruencia probaba su locura.

Los orates son felices con su locura. Creen realidad las elucubraciones de su «cerebro desvariado. Aquel hombre clamaba su infelicidad y era su perturbación una desgracia. Sus lágrimas, al parecer, amargaban su existencia de todos y por todos respetadas. . .

IV

—Su amor mentira; mi carrera un engaño. . . mi fama, ilusión fugaz. . . mi desgracia, la realidad. . . Y lloraba el loco lágrimas de franca pena; su gesto denotaba el sufrir de su ánimo. . .

. . . y estábamos para casarnos. . . su educación le permitía, por su esmero, alternar con la alta sociedad. Nos sentíamos felices, con nuestro jurado amor

Y lloraba

... un día

Y lloraba... Y su llanto era de un desconsuelo que partía el alma ¿Era un loco?

V

—... un día... al escupir en su blanco pañuelo de bolsillo dejó grabado en rojo, el sello de la muerte; era la enfermedad en que mi profesión había descollado... Nada le dije; mas yo trabajaba y exprimiendo mi cerebro y acogiéndome a los sabios que su ciencia me prestaron, ahincaba en mi labor para llevar a cabo la curación de mi novia. Ella languidecía. Cerrando mi clínica visité países; acompañándola con sus padres, realicé estancias en cien parajes en que creía encontrar su salud. Y ella moría... Confiaba en mi ciencia... Llegó a vislumbrar su enfermedad y ella confiaba en mi ciencia y yo trabajaba con ahinco y yo visitaba países y ella moría... moría y yo desesperaba, moría... y yo lloraba como ahora...

—Adios felicidad; fué al traste mi dicha; con ella morí yo; mi alma vaga aún en busca de la suya y la ve y con ella habla y recrimina mi ciencia y dice que fué mentira mi amor; grita que fué un embuste mi fama y su alma clava sus manos engarfiadas y cuando me vé, para morir también, dice a mi oído aquellas dulces palabras dictadas por el amor que me profesaba.

... La veo, Enriqueta por ti Enriqueta.

Y quedé mudo y estupefacto al verle cruzadas las manos sobre el

pecho, sus ojos con brillo de alienado, las lágrimas corriendo por su rostro; temblar como azogado; el horror en su gesto... la dulzura en su sonrisa... alzarse del suelo y cabizbajo. alejarse... Una y otra vez peroró a los ríños. «No ameis frenéticamente... Mentira todo; mi carrera engaño; mi dicho no ha existido; yo he muerto ella murió. Todo en el mundo es mentira...»

EPILOGO

Un día en un monte aledaño apareció «El loco» su gesto sonriente, sus brazos cruzados sobre el pecho y muerto... Su alma pudo reunirse con la de su esposa !Mentira;... expresaba su gesto ¿Quién sabe si con la muerte encontró la felicidad aquel cerebro desvariado?



JORGE SILVA Y CAÍIA.



“EL 51 CASA GRAS”

Primo de Rivera, 51.—GANDIA

MANUFACTURA DE HOJALATERIA

Instalaciones completas para aguas, gas y electricidad; colocación de cristales a domicilio; Watters, Lavabos y Termo sifones; Cocinas económicas y Hornillos serrin; Aparatos para gas acetieno y en general cuantos articulos pertenezcan al ramo metalúrgico.

Presupuestos y planos para instalaciones completas en edificios nuevos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Emilio Boix Pla

GRAN FABRICA de Flores y plantas artificiales. Artículos de Azahar para Comuniones y Bodas

- **Para todos Santos** -
Gran surtido en cruces, lamparitas, Angelitos, Ramitos, Pensamientos y Coronas desde diez pesetas

PLAZA REY D. JAIME, 17
(Placeta del Segó)

GANDIA

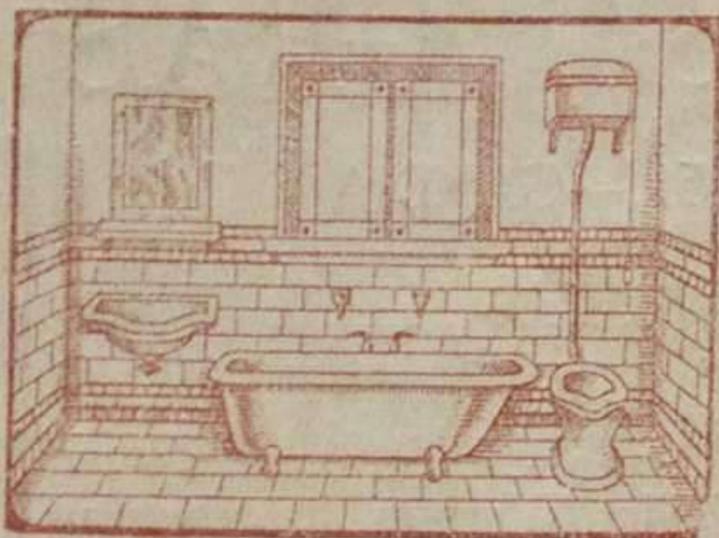


ANTONIO TIMONER

AUTOS Y CARRUAJES
DE ALQUILER

Calle Gutierrez Mas, 20

GANDIA

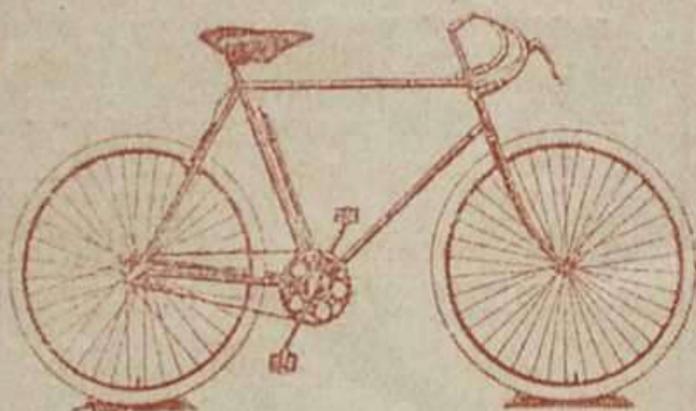


FERRERIA, HOJALATERIA Y CRISTALERIA

WATERS. LAVABOS, BAÑERAS, CALENTADORES, BIDETS, COCINAS ECONOMICAS, TERMO-SIFONES, DUCHAS, INSTALACIONES COMPLETAS PARA CUARTOS DE BAÑO, ACRISTALACION DE OBRAS.

BICICLETAS - ROYAL FABRIC, B.S.A., MECANO, GOUTAY, C. M. T., ELLEN ARLO, ETC.

JEANTNOP a 150 pesetas
Tocas garantizadas
MOTOCICLETAS B. S. A.
BROUILLER, PATRIA



PRECIOS REDUCIDOS

JUAN QUILES

= SAN PASCUAL, 8

- GANDIA

GARAGE CATALÁ

AUTOS DE ALQUILER

REPARACIONES DE LOS MISMOS Y CAMIONES PARA TRANSPORTES

Francisco Casañ

Carretera de Valencia

GANDIA

Para BAYREN, juguete periodístico

Gandía 5 de Octubre 1927

Sr. D. JOSÉ VILA
GANDIA

Querido amigo: Me pides, honrándome con ello muchísimo, unas cuartillas para el número extraordinario de BAYREN que, con motivo de las fiestas que nuestra Ciudad celebra en honor de su Santo Duque, aparecerá uno de estos días.

Yo bien quiero corresponder a mis intensos deseos de complacerte, nacidos de la gran simpatía que me inspirais tú y los demás animosos jóvenes que elaborais cada semana ese *juguete* periodístico que tiene el privilegio de enseñar deleitando y que es esperado, cada número con más ansiedad, por sus numerosos lectores y lectoras, especialmente por las hermosísimas niñas que aspiran por muchos méritos, a que les toque el honroso turno de que los encantos de su rostro, aparézcan en la primera plana del periódico; turno inagotable, como bien sabes, porque así como esta tierra parece pedazo de Cielo que Dios ha depositado en este Globo para darnos una idea de lo que son las regiones celestes, así está ella poblada de querubines y ángeles que dan alegría, belleza, vida y encanto a este jardín sin igual, llamado Huerta de Gandía.

Y sin poder, porque mi facundia es asaz pobre y decrepita, ahí tie-

nes yá una ó dos dos cuartillas, que no sé si te servirán ó no, para el caso-presumo que no-pero que ha emborronado milagrosamente mi pluma vieja y, como vieja, conducida por la admiración a la juventud, *Divino Tesoro*, formando hermoso conjunto con la belleza y gracia privilegiadas de mis paisanitas, a las que rindo todos mis respetos, porque tengo la seguridad de que, si su físico es bellísimo, más mucho mas intensa es la belleza de su alma, que hará de cada una de aquellas, con el andar del tiempo, ejemplar compañera y excelente madre; doble y sublime misión de la mujer, de la que depende, mas que del hombre, la formación de corazones enérgicos y bien templados, que, sintiendo la alegría del vivir, perfectamente compatible con la mas excelsa virtud, laboren en pró de su nación, que es la Patria pequeña y del mundo, que es la gran Patria de la humanidad.

Con deseos de que esos pequeños ensayos en «BAYREN», sirvan de base para formar de todos vosotros; periodistas célebres que den gloria y esplendor a nuestra querida Gandía, os abraza efusivamente a todos, vuestro amigo,

FRANCISCO ROMAGUERA
ABOGADO

Visite V. la Camisería Grau
Mayor, 53 Gandía

El grito de una ciudad

Una avenida bien pavimentada casas modernas, almacenes de confección de los ricos productos agrícolas del país, lujosos estable-

cimientos de comercio interior, hoteles, bancos, despachos de casas consignatarias, chalets a la inglesa con sus verjas a línea de la ave-

El puerto de Churrinlandia en 1970



— ¡Mocho vonito! Habeg costado mocho dínego el habeg hecho un estanque dentgo de la mag. ¡Mocho integesante.

— Esto no es un esianque; es lo que queda de un puerto que aquí teníamos hace ya muchos años.

nida ostentando la opulencia de sus dueños, jardines diversos matizados de una poesía concentrada en

la descendencia de aquellos propietarios burgueses que miran con desdén y que años atrás tragina-

Fábrica de Gaseosas,
Sifones y Jarabes de
ANTONIO AÑON LACASA



Gran depósito de cerveza de la fábrica

SOCIEDAD ANONIMA DAMM

Propietaria de las marcas

DAMM-BOEMIA-CAMMANY

CERVEZA ESPECIAL «ESTRELLA DORADA»

RAUSELL, 15

GANDIA

UNICAMENTE

en casa **JOSE MORENO**

encontrará Vd. el sombrero elegante y de buen gusto que desea comprar

MARCAS EN EXISTENCIA:

Ricci, Albertini, Borsalino, Velour Austriaco
y todas las marcas más acreditadas del país

Casa José Moreno

MAYOR, 77

:—: :—:

GANDIA

TALLER

de **REPARACION** de
BICICLETAS
y **ALQUILER** de las
MISMAS

SALVADOR CARBO

- Bicicletas y accesorios de toda clase -

¡CICLISTAS!

Este taller garantiza
bicicletas y reparacio-

[-] nes [-]
VISITADLO Y OS CONVENCEREIS

CANALEJAS, 22 Y ALCALA DEL OLMO

ron rudamente para que el azar les creara esta posición. Bellas casas, en las que entre las trepas de la acacia, el pino y el eucalipto, se ven ondear banderas de Agencias Consulares.

Así llegamos hasta una amplia plaza con versallescos macizos de flores diversas y olorosas, rodeados de espléndidos y estéticos edificios con chaflán a cuatro calles despejadas, de veinte metros de



Vista de la animación del desembarcadero de la playa a la llegada de uno de los trenes. (Foto. Vila.)

ancho. De los miradores de aquellos edificios, se ve a corta distancia el apocalíptico y azul Mediterraneo y á mas corta distancia el Puerto con sus muelles de atraque capaces para treinta o cuarenta buques, con sus zonas determinadas de exportación e importación de mercancías clasificadas. Un dique Norte prolongado lo suficiente para matar las resacas que causaban en el interior del puerto los furiosos temporales que todos los

años se suceden por los embates norteños. Se divisa también una Draga potente, capaz de mantener los veinte o veintidós pies de calado, para dar buen tráfico en puerto a los buques de gran tonelaje.

Miro; y se ven 26 buques operando a un tiempo; unos en la carga de nuestro dorado fruto; otros en la descarga de maderas, carbones, cementos, abonos químicos etc.etc. quedando aún un gran trozo de mura sin ocupar.

¡Qué lindeza de puerto! . . .

Fuera en la mar, se rompe un temporal imponente; dentro de la bahía, una simple resaca que no llega ni a tono de molestia.

Al noroeste de este gran puerto, sienta sus reales un gran edificio que a veces se difusa por el denso humo de buques y locomotoras. Ese edificio, es la estación de vía ancha de los F. C. del Norte.

¿Por ahí donde empieza el Gran Tinglado, no había una Ermita?

Si por cierto; emplazada allí donde está atracado aquel vapor gris-plata.

¿Ves aquellas dos torres de modelo puro gótico?

Es la Iglesia sustituta,

¿Y aquel edificio aislado de depurado renacimiento?

Es la Aduana Nacional.

¿Y aquel otro que ostenta tan magnífica esfera de reloj?

Allí están instalados: la Capitanía del Puerto y los Prácticos. Y en aquel otro igual edificio o muy parecido, los departamentos de Sanidad.

¿Sabes que esto ha sufrido una gran metamorfosis en muy poco tiempo?

Reaccionó un día la ciudad agotada por su situación tan obstrusa ante tan creídos utópicos proyectos y pidió a voz en grito **lo suyo**.

Se ensanchó el Puerto, se realizó el tan cacareado asunto «Vía ancha» y bordando el mar, ahí está; y la Avenida entonces iniciada, mírala como ha llegado pletórica

de prosperidad, dejando allá en el centro de la ciudad un lujoso Mercado bien situado, un Instituto para la enseñanza de los dos bachilleratos, un Grupo escoiar para los Primarios, un Alcantarillado que ha facilitado el pavimento de toda la población; y en lo más alto de la región, un Pantano que no escasea las aguas en ningún momento, origen de toda esta riqueza y prosperidad que a tus ojos se presenta. . .

Con un fuerte abrazo de despedida, dejo a mi amigo a bordo del Trasatlántico *Victoria Eugenia* que con su estridente sonar de sirena, zarpa directo para *Montevideo*.

JUAN BELTRAN

Rimando

Y al gustar el perfume de sus labios

Clamé:—¡Señor, quiero vivir,
Ser inmortal, gozar eternamente
Esta vida de amor, dulce y feliz.
Mas hoy que aquella ingrata me

(ha dejado
Hoy que solo el Dolor impera en
(mí,
Yo te ruego que acortes mi existencia)

¡Señor, quiero morir! . . .

Salvador Soler

OCASION

Se vende de ocho a 10.000 metros hilo galvanizado de 4 a 5 milímetros diametro usado.

«CASA PANIAGUA» Primo Rivera, 67 (antes mayor) GANDIA.



BAR
SAN SEBASTIAN

SITUADO EN EL PUNTO
MAS DELICIOSO DE LA
CIUDAD

* * *

Los mejores Licores y helados; Gambas frescas y toda clase de Mariscos y la excelente cerveza de la casa **Moritz EPIDOR**

* * *

Se sirven Bodas y Bautizos

* * *

Todos los días grandes
conciertos tarde y noche

NUEVO

: HOTEL COMERCIO :

PROPIETARIO

F. CO COLOMER

* * *

Gran confort, Trato esmerado,
Habitaciones con cuarto de
baño y agua corriente

Se sirven Bodas y Bautizos

* * *

CALLE CANALEJAS. 5

Teléfono número 12

GANDIA



SODAS

refrescantes en polvo

GLOBO

RELOJ

RELOJ

CARACOL

ESPECIALIDAD EN
- AROMATIZADAS -

Fresa, Zarza,

Limón y Vainilla

TADEO REIG

GANDIA



ANONIMA

DE

Suministros Eléctricos

e Industriales

"SANGIS"

(SUCURSAL)

Maquinaria-Material eléctricos
Aparatos-lámparas-lampistería

JUAN ANDRÉS 16

GANDIA

GARAGE GANDIA

Situado en la

Calle de CERVANTES (Eusanche)

*Espacioso local, único en Gandía que tiene cabinas. — Stock,
piezas y coches CHEVROLET*

SERVICIO DE COCHES DE ALQUILER

TELÉFONO II

Para informes

VICENTE JUAN

- FERMIN ROMAGUERA -
GARAGE =
= ESPAÑA

C. S. RAFAEL (antiguo trinquete)

El mejor, más cómodo y
céntrico con cabinas inde-
pendientes

Reparaciones Electrome-
cánicas y lavado de autos

*Abierto día
y noche*

Platería y Relojería

DE

JOSE SANTANDREU
JUAN ANDRES, 10 GANDIA

Gran surtido en relojes, platería
y novedades

Precios increíbles

Cuanto esta casa tiene a la
venta es recibido del extranjero

SOLUCION DAKIN

(Agua de la Guerra)

- PREPARADÁ POR ELÉCTROLISIS -

Titulación Cloruro en estado na-
ciente 0'5 por 100

Líquido usado con ventaja sobre
todos los antisépticos, en particu-
lar para la curación de heridas.

FARMACIA

ANGELAS MALONDA

:-: Nuestros colaboradores :-:



Hoy tenemos el honor de publicar en nuestras páginas la fotografía del R.P. Fray Juan Alventosa O.F.M. colaborador de BAYREN en cuyas columnas saborea y juzga el público sus valiosas producciones literarias tan buscadas; autor de Giluhipa que tantísimo ha llamado la atención por su estilo terso y fácil y elegante. Resalta su notabilidad como poeta sus versos tan delicados finos y plenos de sentimiento lo acreditan. Tuvimos que salvar el obstáculo de su modestia de religioso para conseguir esta foto.

¿Volverá?

○○○○○○○○

El soñaba
que una virgen su frente besaba,
y en su pecho latía un ardor
tentador,
y pensaba
que una mano su pelo rizaba,
y en la suya ponía el amor
una flor,
y creía
que en la vida mil veces vería
ir conjunta tan grata ilusión
de pasión;
no observando
que doquiera el amor va volando,
y no para, que huye, se va,
¿Volverá?
No sabemos.
En la vida tan pronto le vemos
coronado de flores la faz;
que tenaz,
cual Cupido,
ir flechando con dardo atrevido
corazones que corren tras él
a tropel,
suspirando,
con el alma gimiendo y llorando,
sin lograle jamás apresar
ni alcanzar...

¿Volverá?

No sabemos.
En el mundo tan pronto le vemos
ir, venir, y volverse a marchar
sin pensar...

FR. JUAN ALVENTOSA

O. F. M.



Autobiografía

—Oyeme: ¿oíste
nunca algo que
fuera más triste
que esto:—Esto fue?



Pues todavía
más pena da
la profecía
de un:— ¡No será!—

Sinibaldo
Gutiérrez
visto por
Chenoll

—Peor aún
suena al oído
la angustia de un:
—Pudo haber sido. . .

SINIBALDO GUTIERREZ



GRAO DE GANDIA—Avenida de la Paz

Foto. I. Inporta

Impresiones

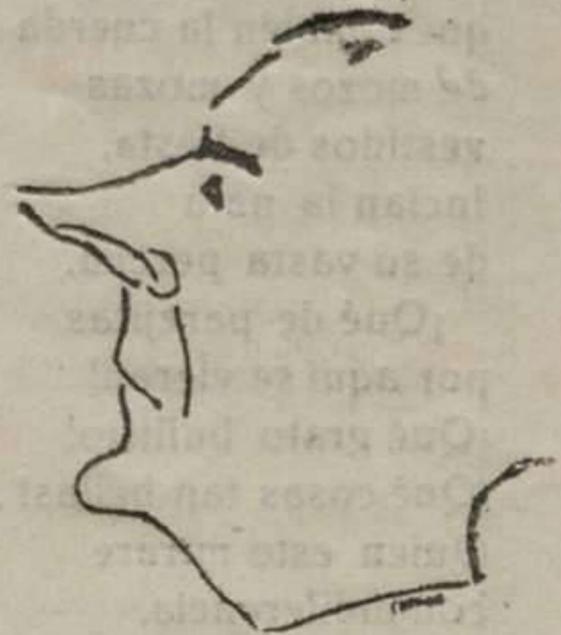
LA FERIA

○○○○○○○○

Si el tiempo se porta
con benevolencia,
¡ponéd buena cara
que vino la feria!

Recuerdo en los tiempos
que yendo a la escuela
con otros mil niños
de clases diversas,
llegaba el Octubre
y en tal consecuencia
conmuevo deciros
que Gandía entera
cual humano enjambre
presto a la tarea,
tenaz laboraba
negando la tregua.

Las calles que fueron
todo el año viejas,
en cuatro jornadas
tornábanse nuevas;
se arreglaban bancos,
pulían las puertas;
los guardias de turno
estrenaban prendas,
y había que verlos
con qué gentileza
llevaban sus trapos
de lujosa tela;
no había ventanas,
balcones ni rejas,
ni un escaparate
por malo que fuera,
que al oír a Octubre
llamando a la puerta,
no quedaran limpios
como Dios ordena.



¿Y del alumbrado?
¿y de la paciencia
por darle al Paseo
su poco de arena?

Ahora recuerdo
con la boca abierta
que al ver tanto brillo
como aquí se viera,
de nuestras gargantas
agudas y frescas
brotan al viento
mil frases como esta:
¡Ponéd buena cara
que vino la feria!

Se llenaba el Prado
con las bicicletas
unidas en forma
de circunferencia;
con los tios vivos;
con esas casetas
(salones de tiro)
que perra tras perra
te cuestan mas caro
que sacar la cédula;
con los carruseles,
las extrañas bestias
de catorce patas
y cuatro cabezas...
y por no cansaros
con tanta monserga,

finiré diciendo
que también la cuerda
de mozos y mozas
vestidos de fiesta,
lucían la nata
de su vasta percha.

¡Qué de parejitas
por aquí se vieran!
¡Qué grato bullicio!
¡Qué cosas tan bellas! . . .
Quien esto mirare
con indiferencia,
te hacía en el acto
perder la entereza
y decirle muy fuerte
soltando la lengua:
¡Poned buena cara
que vino la feria!

Pasaron los años . . .

Las costumbres viejas
se fueron muriendo
de agonía lenta
y vino el progreso
rompiendo cadenas,
saltando las vallas,
abriendo las puertas
y echando al arroyo
las cosas que fueran
tan solo un recuerdo
de rancia existencia.

¡Todo ha cambiado!
Ya nadie se acuerda
del hermoso pelo
que todas las hembras
llevaban airosas
sobre su cabeza;
de la falda larga,
pomposa y severa,
muro infranqueable
a la mirada obscena;
de aquellas humildes
y rústicas medias

abrigo y recato
de frágiles piernas.—

Todo ha cambiado . . .
todo atrás se queda . . .
todo, todo, todo
menos nuestra feria,
la cual, como antes,
al verla de cerca,
vamos a esperarla
puliendo las puertas,
arreglando calles
y estrenando prendas,
como si estas cosas
en la Primavera
no fueran bien vistas
como en toda fecha.

Y en esta rutina,
más claro: pereza,
las voces que antaño
tronaban inquietas,
no quieren ahora
gritar como aquellas:
¡Poned buena cara
que vino la feria!

BOLES



¿Le sigue intri-
gando?

LA BARCELONESA



Puntas  de Paris

Almacén de Ferrería y
Bateria de Cocina

GANDIA

Vicente F. García

ARTICULOS ESPECIALES DE LA CASA

PUNTAS DE PARIS, ALAMBRES Y DEMAS GENEROS PARA
— LA CONFECCION DE CAJAS PARA LA EXPORTACION —
ALAMBRE ESTAÑADO PARA LA FABRICACION DE
SOMIERS

— ARTICULOS PARA MAQUINAS —
— OTROS GENEROS DE FERRETERIA EN GENERAL —



SOLICITENSE PRECIOS

GRAN HOTEL

MARIA GARCIA

MAYOR, 47 TELÉFONO 67

Montado a la moderna :-: Aguas corrientes en todas las habitaciones
Carruajes a todos los trenes

Fernando Pérez Martí

Medicina y Cirugía en general
Enfermedades de los ojos

CLINICA: GOMEZ FERREN, 1 (frente a las Ursulinas, al final del Paseo Germanías)
CONSULTA DE 10 A 1
todos los días.

Confitería

Pastelería y Chocolatería

BENJAMIN BRAVO

Presenta todos los días finísimos dulces. Originales artículos para regalos. El mejor chocolate y helado exquisito.
Salón de meriendas.

Servicio especial a domicilio para Bodas, Bautizos y Comuniones.

JUAN ANDRES, 9
Gandía

URALITA S. A.

Cubiertas-Revestimiento-Tuberías

Agencia en Gandía

Canalejas, 7

Teléfono 153

Próxima apertura

LA MALVARROSA

PERFUMERIA, BISUTERIA Y
PAQUETERIA

Raimundo Sendra

AUSIAS MARCH, 9 GANDIA

DR. V. CARDONA

MEDICINA EN GENERAL Y ESPECIALISTA EN NIÑOS

MARQUES DEL DUERO, (frente al Hotel Ferrocarril)



D. O. M.

D. MANUEL CASCALES GOMEZ

Alferez retirado de la Guardia Civil (E. R.)

En dulce y tranquilo sueño con la muerte del justo entregó el alma a su Creador, confortado con los Santos Sacramentos.

a las cinco de la tarde del día 2 del actual

A LOS 71 AÑOS DE EDAD

R. I. P. A.

Sus desconsolados esposa doña Elisa Pérez Valls; hijos doña Adelaida, don Manuel, don Francisco y don Amadeo; hijas políticas, nietos, sobrinos y demás familia.

SUPPLICAN: Se sirva encomendar su alma a Dios de lo que quedarán agradecinos.

ESTE NUMERO HA SIDO

REVISADO POR LA

CENSURA

Hacemos notar que. . .

ooooo

La empresa de la montaña rusa no puede hacer negocio en la calle Mayor.

SE VENDEN

Baratísimos canarios Seisters, Flautas y del terreno.

Plaza María Enríquez (Convento Monjas de Santa Clara)

Gandía

El paseo de las Germanías se tendrá que regar con agua latinada

pues, hay arenilla.

Droguería y Perfumería

EL ÁGUILA

Melchor Martínez

Arzobispo Compay 9 Gandía

—
Cuando se convierta en ancha la vía de Alcoy habrá al final de paseo una gran vía

—
Francisco Felix Perez Montiel
Fábrica de jaulas de todas clases
Lorca (Murcia)

—
El lavadero se ha adecentado y las lavanderas muy contentas

—
Se ha auto-bombeado la Pescadería antes que pincharan los.

ALFILERAZOS

DE TODO UN POCO

○○○○○○○○

Programa oficioso

Día 8.—Aparte de los demás festejos y de la chulería del 8, que es más chulo que un 7, hay un festejo importante.

El reparto de *paradas*; hay que hacerlo con mucho cuidado a fin de que no se pierda el agua.

Día 9.—Todo el que vaya al bar está obligado a decir: ¡Mozo! *Tra-ica vermouth*.

Día 10.—Léase el programa oficial; nosotros sólo sabemos que empieza con volteo general de campanas y *diana* por las bardas etc. *Dí Ana ¿Te gusta el festejo?*

Día 11.—Bailes populares ¿Habrá charleston?

Día 12.—Tiro de pichón a brazo que no es igual que tira del brazo pichón. Presentación de la música «El Ampastre». Nosotros creemos que es «L' Empastre» o una cosa u otra.

Día 13.—¿Corrida de toros? y gran verbena. (1)

Día 14.—Día marítimo. Mercado sin cambio. En este día no hay precio fijo; es para los *regatones*.

Día 15.—Por la noche... Por la tarde... Por la noche... Por la noche...en este día puede que haya eclipse, pues hay tres noches. De lo contrario nos parece mucho *tres nochar*.

Día 16.—Sigue Gandía en fiestas pues es domingo.

NOTA.— Habrán desfiles. Esto

para el que le duelan las muelas va muy bien.

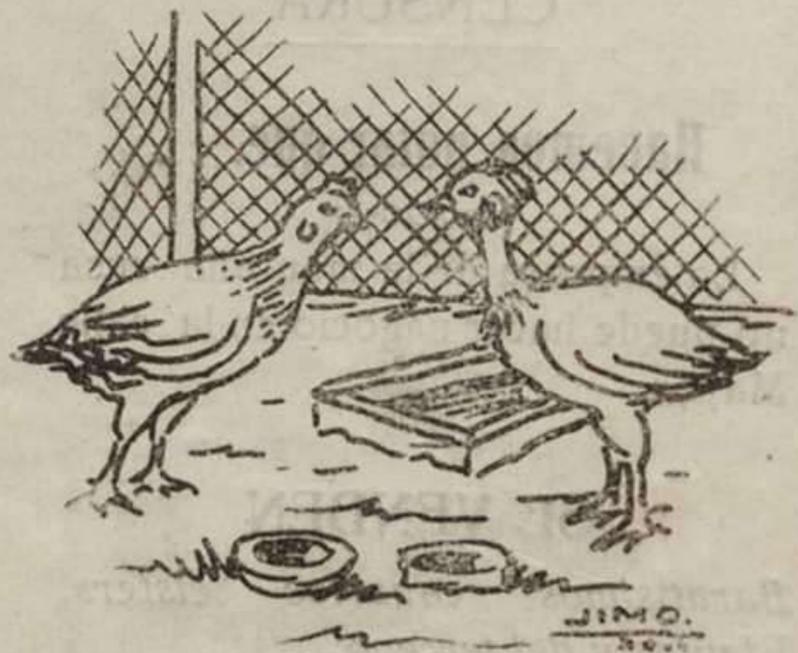
V. puede hacer el resumen en este día y decir si se ha cumplido el programa.

Hedoiic

(1) Bot. Planta herbácea, tipo de las verbenáceas, con tallo erguido y ramoso, hojas ásperas y hendidas flores de mil colores y fruto seco. Fué planta sagrada de los celtas y se ha usado en medicina y hoy en perfumería. Velada y feria que en Madrid y otras poblaciones se celebra en las noches anteriores a algunas festividades. Pag. 1094 Dic. G. de la R. letra V.

Nota.—La Verbena en Gandía ha desaparecido desde que se hizo el adoquinado del camino del Grao no quedan más que algunos restos.

COQUETEO



GUINEA Y MORRONGA

—Mi familia ha sido siempre muy elegante fíjate en mi ropaje y mi plumage.

—Si si presume pero yo he inventado el pelo a lo garzón.

— Plumas femeninas —

LLEGAR PRONTO

○○○○○○○○

Jamás hemos sido tan cuidadosas de nuestra salud como ahora por una enfermedad de poco más o menos, nos lanzamos como desesperados en busca de los médicos de mayor celebridad, por miedo que los de cabecera, no sean lo suficientemente aptos para curarnos y nos envíen a gozar de la bienaventuranza eterna. Tenemos miedo de morir . . . , de morir de enfermedad.

En cambio, nunca hemos tenido menos miedo de morir . . . de accidente, nunca como ahora, hemos echo mayor desprecio de nuestra vida y de la de los demás. Todos sabemos lo peligroso que es viajar en estos modernos artefactos con motor, que a todas horas del día y de la noche atruenan el espacio con sus aullidos de perros furiosos, sentimos un hondo placer en meternos en uno de ellos y lanzarnos en loca carrera, sin pensar que en cada recodo del camino nos acecha la muerte: en esos momentos tal vez digamos. —En el mundo sobra gente y hay que dejar sitio a los que vienen detrás.—

A las pestes de antaño, ha sucedido la moderna peste de la auto-locomoción, que por doquier va regando el suelo con la sangre de sus víctimas. Aquellos asolaban a los pueblos solo periódicamente, ésta de ahora es continua y vá en progresión ascendente. Ya nadie quiere ir a pié ni despacio: quien no corre

vuela, correr, correr siempre hasta que los pulmones del motor revienten para llegar pronto allá donde quizás nada ni nadie nos espera.

Para los que todavía no tenemos la suerte de poseer uno de estos vehiculos de la velocidad, con que poder estrellarnos o despazurrar a los demás, está ideando uno de esos modernos industriales norteamericanos que nos hacen bailar al són que ellos tocan, un juguete en forma de sillón con ruedas de cauchó provisto de un diminuto motor que servirá para trasportarnos individualmente por el interior de las poblaciones y por sus cercanías. Con unos cuantos duros, todos podremos en breve tener nuestro asitollón para trasladarnos al mercado a la escuela, al casino, al teatro, pa-ir de tiendas o de paseo. Ya pronto todos podremos ingresar en el gremio de las presuntas victimas de la auto-locomoción.

Mientras esto llegue, cuidemos de nuestra salud, no tengamos la debilidad de dejarnos morir de enfermedad; de lo contrario, la gente al ver nuestro cadáver, lo mirará con indiferencia. Reservemos nuestras vidas para morir más en armonia con los actuales tiempos, porque hoy ya no mueren de enfermedad mas que los desherados de la fortuna que no tienen cuatro pesetas para pagar el alquiler de un auto que que se encargue de expedirle el pasaporte para el otro mundo.

Tened miedo de morir . . . no lo

tengais de mataros. Sin embargo no se os ocurra mataros de tanto trabajar; si nó, la gente al saberlo dirá:—este ha sido un tonto.—Me teos en una moto, en un auto a en un avión y lanzaos a una velocidad

que os produzca el vértigo, aún cuando no tengáis prisa de llegar. Si os matais, la gente al saberlo dirá—Ha sido un valiente; ha sido un héroe. !!!

ARIANA del VALLE

FRIVOLIDADES

Filosofía de la Feria

ooooo

Feria, es un lugar donde en multitud de casetas (construidas por el Ayuntamiento, se venden toda clase de artículos...

Feria, es el lugar mas apropiado para hacer el ridículo...

Feria, equivale al pasodoble «Gallito», a las miles de voces del «limpia», a la de «Pasen señores y verán el fenómeno...», al ensordecedor chillido de las vejigas, de las flautas...

Feria, equivale al interminable «Vuelo general», a pólvora a dulzaina...

Feria, es inseparable de los discordantes pasodobles y conciertos en el Real...

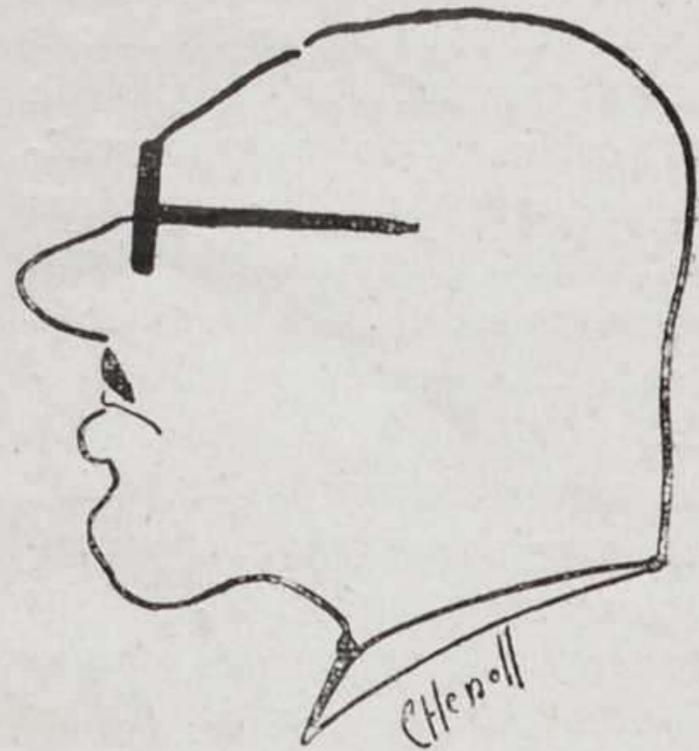
Feria, es inseparable de los estampidos de los rifles, del trepidar de los carrouseles...

Feria, ha lugar a bailes de Fomento, a indigestiones, a dolor de muelas...

Feria, ha lugar a sablazos, «gorradas», «primadas»...

Feria, origina nostalgias a los que lejos añoran su algaraza...

Feria, origina manías tales; como la busca del turrón líquido, la



Petroff visto por Chenoll

del Gran Mongol...

Feria, ofrece visiones paradisiacas de la ingenua (o no) de la falda corta...

Feria, produce quiebra, ruina...

Feria, produce el extraordinario de «BAYREN»...

Feria, agudiza el ingenio...

Feria, es equivalente a muchas «perras gordas»...

Y *Feria*, es la causa de maldiciones y calabazas de muchos estudiantes...

SERGIO PETROFF

Drogería y Perfumería

EL ÁGUILA

Melchor Martínez

Arzobispo Compay

9 Gandía

“LA MILAGROSA”

ESPECIAL EN FIAMBRES. QUESOS, MANTECAS,
CONSERVAS DE PESCADO Y CARNES, EMBUTI-
DOS, JAMONES DE VICH.

Vinos de las mejores marcas RIOJA, JEREZ Y VALDEPEÑAS.
Sidra Champagne, El Gaitero y coñac Domech y otros

PEPEL PARA ENVOLVER DE TODAS CLASES
— CONFETIS Y SERPENTINAS —

Antonio Martínez Rivera

Primo de Rivera núm. 6

(Antes Mayor)

GANDIA

Dr. Antonio Part Part

MEDICO OCULISTA

CONSULTA DE 9 á 1

PLAZA DEL DUQUE, 6-1.º

GANDIA



A R M E R I A

DIMAS CUCART

ESCOPETAS, PISTOLAS Y RIFLES
de precisión, Cartuchos y Pòlvora de
Caza, marca KOELN-RÖTTWEIL.

** ARTICULOS PARA CAZA **

Exclusiva de las mejores escopetas
de fabricación Nocial marca
(UGARTECHEA)

:: Taller de Reparaciones de Armas ::

VALLIER 33 Y 35

GANDIA

Casa MANOLO

Fábrica de Baldosas y trabajos de piedra artificial

Donde encontrarán las últimas novedades en PISOS elegantes y económicos. Para convencerse hay que visitar la casa MANOLO en el Camino del Grao, Frente al Chalet de París o en la calle de Alfonso XIII en el antiguo local de la antigua aserrería de Melo donde tiene instalada la Fabricación.

También encontrará el **Cemento Portland Osland** que es el que se emplea en las obras de más importancia del Mundo y el que no tiene competencia por su buena calidad



El Convento de las Esclavas sito en el término de Benirredrà.

REAL DE GANDIA

Ha dado por terminadas sus vacaciones, marchando a la corte a reanudar su trabajo, nuestro querido amigo el notable compositor y violinista Alvaro Navarro, al cual deseamos feliz éxito en sus proyectos empresas.

El jueves pasado terminaron en Real de Gandía las fiestas que en honor a la Virgen del Rosario, Cristo de la Piedad y Virgen de los Desamparados, celebra anualmente dicho pueblo.

Aunque los dos últimos días hubo bastante concurrencia de forasteros, en general han estado desanimadas.

Un detalle simpático ha sido la supresión de *les cordaes*, las cuales ya mucho tiempo debían haberse suprimido, por las molestias y peligros que llevan consigo, sobre todo para los vecinos de las calles

en que se celebran.

El Corresponsal

Importantísimo a los suscriptores de fuera de Gandía.

ADMINISTRACION

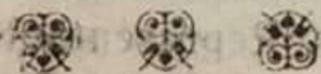
Les rogamos encarecidamente hagan el abono de la suscripción de los doce primeros números a los fines de la buena marcha económica de esta administración.

Pueden pagar en sellos de correos.

FELIZ VIAJE

Ha marchado a tomar posesión del cargo de Maestra Nacional de «La parte» (Lugo) la señorita D^a. Carmen Castellá Ruiz.

Al despedirse le deseamos felices resultados en su misión cultural y estamos convencidos de que ha de ganarse infinitas simpatías por su afabilidad reconocida.



CHOCOLATES "NOGUEROLES"

Si quiere V. un buen desayuno visite la casa NOGUEROLES compre el CHOCOLATE a la leche de calidad siempre inmejorable exquisito cual ninguno. Imposible competir otros similiares ni en calidad ni en precio.

Recuerdalo siempre

Plaza del Duque, 12

GANDIA

CHOCOLATES NOGUEROLES

NOTICIAS

○○○○○○○○

Se ha celebrado en nuestro templo Colegial la tradicional novena a nuestro Patrono San Francisco de Borja, viendose la amplia nave del antiguo templo lleno de fieles que escuchaban las preciosas oraciones que ha pronunciado el P. Ignacio Corróns, S. J. que se ha acreditado una vez más de perfecto orador.

Convénzase V. que los Chocolates Nogueroles, por su elaboración esmerada lo prefieren las personas de delicado paladar.

Hemos tenido el gusto de saludar al Sr. Representante de la importante casa de la Corte «Alma-

cenes Rodríguez» que ha venido a visitar a la numerosa y distinguida clientela Gandiense, en esta temporada de Otoño, trayendo verdaderas genialidades en todos los ramos que toca dicha casa.

Con gusto lo comunicamos a nuestros lectores y le deseamos al Sr. Beltrán muchos éxitos en la presente temporada.

Los Chocolates Nogueroles, son los mejores y más acreditados. Comprarlos, es favorecer su propia economía

Benjamín se llamaba el *menor* de los hijos de Jacob. En Gandía tenemos otro Benjamín que es el más *grande y bravo* repostero que han conocido los siglos.

¿Quereis aprender a ahorrar para el porvenir? Estudiad **LOS PREVISORES**, que están al alcance de todos. Para informes.

PEDRO LAPORTA

Ya se nota la animación que despierta siempre el anuncio de fiestas y feria en una ciudad; las calles se ven frecuentadas por inúmeros forasteros el paseo se ve lleno de caras bonitas de forasteras junto con las tan hermosas de nuestras admirables paisanas. El Prado se convierte en lugar de bullicio y diversión, a donde acude siempre la juventud deseosa de emociones, en columpios, tios-vivos, tiro al blanco etc. etc.

Todo rie y ofrece su faceta de alegría: el estampido de las tracas; multicolores luces de los castillos de pólvora perfumarán de acre color típico el ambiente.

J. Pérez Cañadas, Practicante municipal en medicina y cirugía, Loreto, 22 Gandia

Servicios en clínica y a domicilio

Se nos informa que el adoquinado de la carretera Silla-Alicante en su trayecto Gandia-Oliva está tocando a su fin hasta Alquería de la Condesa, en breve se abrirá al tránsito.

Angel Climent «TINTORERIA»

Calle Valier Gandia

Por la Guardia Civil del puesto de Bellreguart, fué detenido a las 2 de la madrugada del 4 actual en término de Rafelcofer el mendigo Salvador Vives de Pedro presunto autor del asesinato de Jaime Sastre Miralles ocurrido en Pedreguer el 8 Septiembre pasado, habiendo

ingresado el Vives en la carcel de este partido a disposición del juzgado de Denia para su traslado a la misma.

—
Visite la gran exposición de lámparas en Juan Andrés 16 junto al Mercado.

—
Por la Guardia Civil de esta ciudad ha sido detenido e ingresado en la preventiva del partido el vecino de Beniopa Ramón Cervera Maiques, como autor del robo de un baúl nuevo conteniendo, ropas de la vecina del mismo pueblo Josefa Pérez Aparisi.

Comprarla lámpara

PHILIPS

Juan Andrés 16 Gandia

Desde hoy colaborará en BAYREN la poetisa Josefina Cantó Ibañez como nuestro público habra notado en otro lugar del Periódico.

Nos honrará con sus composiciones. Algunas de ellas premiadas por «Lo Rat Penat» de Valencia.

DE SOCIEDAD

Ramón Romaguera ha regresado de su viaje a Madrid después de sus entrevistas con los señores Yanguas, y Montejo, habiendo obtenido un *notable* resultado.

—
De Cestona ha regresado nuestro amigo Paco Romaguera Howard.

—
Se encuentra entre nosotros para pasar las fiestas hospedada en casa de los señores Vidal Ferrer la bella y simpática señorita mallorquina Victoria Pomar y Pomar.

Que le sea grata su estancia en esta ciudad.

—
Ha marchado a Madrid con su familia el famoso Dr. Sanchis Banús

No deje de admirar los motores HEEMAF expuestos en Juan Andres 16 junto al mercado Gandía

Tras brillantes exámenes ha conseguido adelantar un paso más los aventajados estudiantes de Leyes:

Nuestros amigos Ramón Ibáñez y Pepe Iranzo.

Faroles, lámparas, lampistería fija Juan Andres 16 Gandía junto al mercado.

De Beniganim han regresado la esposa del Dr. Darás y su bella hija.

De Valencia con el fin de convalecer nuestro compañero de redacción Rafael Perez.

Deséa pasar veladas amenas oyendo por la radio las mejores estaciones, Peralta le venderá un buen aparato San Pascual 19—20

De Bocairente la señorita Rosario Avellá.

De Benicasim. Las señoritas de Frasquet Caudeli acompañadas de su señora tía Trinidad.

Reciba un consejo Compre en casa Peralta materiales eléctricos S. Pascual 19—21

Hemos recibido del edil Sr. Melo Presidente de fiestas atento besalamano ofreciendonos unos programas de mano guía oficial de las fiestas y feria de esta Ciudad atención que tenemos en cuenta.

Instalaciones de electricidad Casa Peralta.

Saludamos respetuosamente a nuestro particular amigo M. I. Sr. Canónigo Penitenciario de esta Colegiata Don Juan de D. Martínez

Ibáñez al ser nombrado por el Excmo. Sr. Arzobispo para atender la interinidad de la vacante del cargo de Párroco anejo a la Abadía de esta Colegiata y jurisdicción parroquial de esta ciudad y su distrito.

Acertado ha sido dicho nombramiento por haber recaído en tan bondadoso señor cuyo celo y sabia prudencia son sus características. Al saludarle «BAYREN» le ofrece sus respetos.

Reparaciones de motores y en general aparatos de electricidad Peralta los realiza a módico precio

El pasado domingo del corriente celebraron su fiesta onomástica D^a. Rosario Castelló de Morant, Rosario Morant, de Benito. D^a. Rosario Icardo, de Melo y las señoritas Avellá Malonda, y Roig.

Se encuentra entre nosotras la bella y admirable señorita Conchita Galbis.

Lámparas de todas clases. Peralta 19—21 San Pascual

A los setenta y un año de edad y tras penosa enfermedad murió el 2 del corriente el señor D. Manuel Cascales Gomez, Alférez retirado de Guardia Civil sumiendo en la aflicción a su esposa e hijos.

Esposo modelo y padre cariñoso supo además de ser idolatrado por lo suyos y ganarse con su trato afable la simpatía de todos.

Reciba su familia nuestro pésame en especial su hijo Amadeo que contamos entre los de casa y que le conste hacemos nuestro su sentimiento R. I. P.

MP. VDA. DE PIO LLORET - GANDIA

Señoras... Señoritas...

Si quieren vestir elegantes visiten la casa
de D.^a ROSARIO ROIG. DONDE ENCONTRARAN PROFU-
SION DE MODELOS

¿Quiéren aprender corte y confección...?
asistan a las clases de D.^a ROSARIO ROIG

Sistema MARTI. enseñanza completa
en tres meses.

Primo de Rivera, 23

Veneno lento pero seguro

Hablar de toxicomanías en la actualidad presupone tratar, de morfómanos, cocainómanos etc. etc. De la extraordinaria importancia de este asunto magistralmente descrito por Georges Guillem, Jean Abadie, E. Jeanselme y otros muchos, que nadie puede negar el que desde fecha relativamente reciente toma las proporciones de un evidente latigazo social, sobre todo, la cocaína que, se utiliza con una extensión creciente y de tal manera multiplica los peligros de intoxicación perniciosos para el individuo, la especie y la sociedad.

A la raza blanca corresponde gran parte de culpa en todo ello, digalo sino, la llamada «Guerra del opio, nacida por el incidente de Cantón (1839).

El gobierno chino mando un *ultimatum* a unos navíos ingleses cargados de opio indico, que se hallaban en dicho puerto, y al ser desobedecido, el virrey del Hon-Kanang embargó y tiró al mar la mercancía valorada en muchos millones. Terminó dicha guerra con el tratado de Nanking. Vencida China, cedía a Inglaterra la Isla de Hong-Kong, indemnizaba a los contrabandistas ingleses y habría cuatro puertos mas al tráfico de la droga indica. Desde entonces entablóse reñida lucha entre el opio extranjero y el del país, para dormir a China que no despertó hasta 1906, en que, su emperador anunció al mundo civilizado, que China

tomaba parte en la reacción contra el opio que el espíritu público inglés inició, para borrar de la historia nacional aquella vergonzosa página que ponía en grave aprieto a la moral de su patria, por la codicia y pasión de lucro. Dicho emperador publicó un edicto mediante el cual se va disminuyendo la producción y consumo del opio, de un modo gradual.

No falta quien ha dudado de la buena fé del gobierno chino. El edicto se aplicó de muy desigual modo, es cierto, pero es difícil formular un juicio equitativo sobre un país de tan vasta extensión y en el que la Autoridad central ha estado siempre muy debilitada.

En cuanto a la cocaína, el peligro desde luego, está en ciertos industriales los que se sirven de traficantes sin conciencia, relacionados con cómplices desaprensivos. Una buena acción de policía, dará al traste con todo ello.

Pero a mas de estas toxicomanías existen otros a las que la sociedad no da toda la importancia que en realidad tienen.

Tan toxicómano es el que está habituado al opio, cocaína etc. como el que lo está al alcohol, tabaco, café etc. etc. Si bien las consecuencias inmediatas y remotas respecto al toxicómano y a la sociedad son muy distintas en unos u otros casos.

El uso del alcohol, tan antiguo como el invento de la destilación debido según unos a los árabes quienes lo comunicaron a Arnaldo

de Vilanova químico catalán; y según otros, fué este el inventor y lo comunico a aquellos y que desde el siglo XV se emplea como medicamento para ciertos y determinados casos, es hoy día consumido en todo el mundo en cantidades verdaderamente fabulosas; produce la toxicomanía llamada alcoholismo, que puede ser aguda o crónica. En el primer caso los atacados son objeto de burla y escarnio por una sociedad inculta, ineducada e inconsciente. En el segundo caso no es la sociedad la que se regocija sino la muerte la que se cierne sobre los individuos y su descendencia.

En comprobación de ello baste decir que el alcoholismo y la tuberculosis se encuentran siempre en el mismo camino. Es frecuente observar tuberculosos que son alcohólicos o ellos o sus padres. Pueblos hay y no muy lejanos donde la tuberculosis hace estragos; en ellos el consumo del alcohol es verdaderamente alarmante, de tal forma es esto cierto, que bien puede afirmarse que la tuberculosis y el alcoholismo están en razón directa.

Aseguran algunos que en España no existe el problema del alcoholismo. Esta afirmación es un desconocimiento absoluto del asunto.

Estados Unidos con su ley seca ha hecho reír a todo el mundo, ha sido objeto de muchas críticas y de sin fin de comentarios y aunque hay quien asegura que desde que se estableció dicha ley no ha disminuido su criminalidad, sin embargo todos están de acuerdo en asegurar que el porcentaje de dementes y

tuberculosos ha disminuido en proporciones muy aiagadoras.

Yo diré que en nuestro país, sin alcoholismo, tuberculosis, ni sífilis, las clínicas médicas estarían casi desiertas.

DR. FOXTER

Alcaidía Constitucional de Gandía

ANUNCIO

La Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada el día 19 del corriente mes, acordó transferir: 2.500 ptas. del capítulo 1º. artículo 2º. partida 4ª. y 7.000 ptas. del capítulo 11º. artículo 2º. partida Unica, entotal 9.500 ptas: 200 ptas. al capítulo 1º. artículo 10º. partida 2ª, 2.000 ptas al capítulo 1º, artículo 11º. partida 6ª; 500 ptas al capítulo 6º, artículo 1º. partida 16ª: 2.000 ptas. al capítulo 7º. artículo 1º. partida 1ª, 3.000 ptas. al capítulo 11 artículo 1º. partida Unica y 1.800 ptas. al capítulo 17º, artículo Unico, partida 3ª; su total 9.500 ptas.

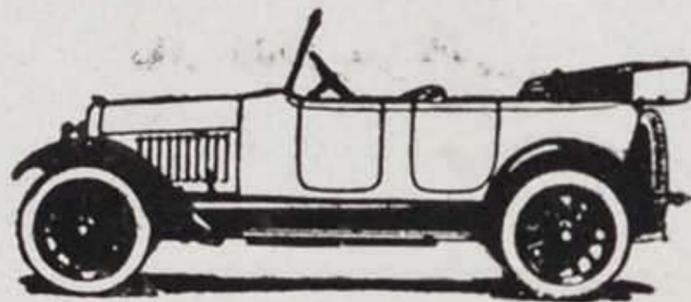
El expediente queda expuesto al público por término de quince días, para que durante dicho plazo puedan formularse reclamaciones ante el Pleno de este Ayuntamiento, a tenor del artículo 12 del Reglamento de Hacienda Municipal.

Gandía 26 de Septiembre de 1927

El Alcalde,

Rafael RIPOLL

Taller de Reparación de Automóviles



SEBASTIÁN DENIA

Calle GONZALEZ, 16, 18 - GANDIA

(Junto al Puente de Oliva)



- ... que le favorecen los trajes verdes...
- ... que le favorecen los trajes encarnados.
- ... que allá ellas...
- ... que hay toros...
- ... que no hay toros...
- ... que sí, que no, que ¡que se yó...
- ... que sí que lo dá pero no la dá.
- ... que no es verdad...
- ... que hace muchas tonterías para que le pongan en BAYREN...
- ... que molesta mucho lo de los puntos suspensivos...
- ... que hay propaganda...
- ... que eso se arregla con vino...
- ... que quien es la del golpe en la canela...
- ... que vaya canela...
- ... que tiene la sal por arrobos...
- ... que al terminar la película de Rodolfo Valentino salió llorando...
- ... que decía ¡que grupo! ¡y se ha muerto!
- ... que ya no verás los carruseles Petroff del alma...
- ... que no hay que pedir peras a Olmós pero si buenos juguetes Mayor 41...
- ... que si no enseña la papeleta de examen, no se lo creerán...
- ... que se llevaban el verde de los bancos...
- ... que picó otra vez en la *ferrería*
- ... que pasaron los años y ... si que volvió...
- ... que ...
- ... que do, re, mi, do, re, fa, ha pasado de moda ...
- ... que la, sol, si, do, sol, sí, ya se ha marchado de *a qui*.
- ... que le han decapitado...
- ... que hay quien hace el chino...
- ... que ya han regresado...
- ... que hubo banquete...
- ... que ha de venir un barco de novios...
- ... que te mereces que te pegue...
- ... que se da *borneos*...
- ... que el asunto de los timbales trae cola...
- ... que no las saluda para castigarlas...
- ... que no se preocupan...
- ... que pierde el tiempo...
- ... que ya han llegado...
- ... que es oro...
- ... que las de la calle dels galliners están muy contentas...
- ... que muy bien, hombre...
- ... que se vaya con la música otra parte...
- ... que aún intriga esta sección...
- ... que tanca baix que rellampegas, porta figues niga 'l gos, y el que 'n tomba tres un puro y el que no...



Catálogos-Audiación y Venta de GRAMOFONOS y discos
 Agujas de todas clases y Audición mensual
 del suplemento de las novedades

PACO ESPI 

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

San Pascual, 6 — GANDIA



JOSE GALIANA BRIES

Aparejador titular de Obras

Morant, 12

GANDIA



COMPANIA DE
 SEGUROS
 AGENTE
 BAUTISTA CHAFER

LA UNIÓN Y

EL FENIX

ESPAÑOL

- GANDIA -



ESTE
JABON FORTUNA
 DE ACEITE DE COCO Y PUREZA GARANTIZADA
 LIMPIA LA ROPA COMO NINGUNO
 FABRICANTE
JOAQUIN DAGANZO
 APARTADO 106 - VALENCIA

PHOTO - ART.

I. LAPORTA



: Gabinete - Estudio :

Mayor, 69 (FRENTE AL ESTANCO)

AMPLIE V. SU FOTOGRAFIA
EN ESTA CASA

Stok general de
sus piezas de **AGENCIA**
recambio
Neumáticos y **OFICIAL**
bandajes de to-
das marcas.

Ford

Accesorios
para toda
clase de
automóviles
y camiones

TALLER DE REPARACIONES

E. DE SELGAS

C. CANALEJAS, 32, 34, 36

GANDIA

Valencia

Teléfono núm. 38 G.—

ACEITES Y GRASAS DE TODAS CLASES Y MARCAS

COCHES, CAMIONES Y TRACTORES

==: Venta con dos años de crédito ==:

LIBRERIA de José Vila García

Canónigo Morell, 3--Ceras de todas clases

Artículos de cera para cumplimiento de exvotos (promesas)—PARAFINES, cera pura de abejas y para el estucado. Garantía absoluta—Los Ayuntamientos encontrarán blandones a precios y calidad sin competencia—Alquiler de blandones—Las Congregaciones y Asociaciones religiosas encontrarán grandes rebajas y facilidades en el alquiler de cirios—Velas rizadas—Bujías—Velots para carruajes

Casa fundada en 1872

... No se fie de revendedores

...
No equivocarse - CASA EL SERER
CANONIGO MORELL, 3 --- GANDIA



Interesante a los :: ::
:: :: automovilistas

GARAGE "VICTORIA"

PROPIEDAD DE

J. B. AVELLA

:: Espaciosas cabinas ::
Gran servicio de lavado
de coches

Se admiten encargos

TELEFONO N.º 15

Maldonado, 3 -- GANDIA

